

2106

KUPNÍ SMLOUVA č. sml05164

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku podle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, mezi smluvními stranami:

Obchodní firma: **ZOLLER Austria GmbH**
 Místo podnikání: Haydnstr. 2, 4910 Ried im Innkreis, Rakousko
 IČ: firma Zoller Austria GmbH není plátcem DPH na území ČR
 DIČ: ATU 23712506
 Bankovní spojení: Bank Austria, Filiale Ried/Innkreis
 Číslo účtu: BLZ 12 000) 620 1325 2400
 IBAN: AT02 1200 0620 1325 2400
 SWIFT: BKAUATWW
 Jednatel: Ing. Wolfgang Huemer, jednatel společnosti
 Zastoupená: Karel Suchna, na základě plné moci
 Zástupce pro věci obchodní a technické: Karel Suchna, tel. +420 773 946 838, email: suchna@zoller.cz

(dále jen „**Prodávající**“)

a

Obchodní firma: **Pramet Tools, s.r.o. Šumperk**
 Sídlo: Uničovská 905/2, 787 53 Šumperk
 IČ: 25782983
 DIČ: CZ25782983
 Zastoupená: Ing. Marek Kotrlý, MBA – jednatel a Ing. Jiří Dvořák – jednatel
 Jednatel: Ing. Jan Stejskal – vedoucí nepřímého nákupu

(dále jen „**Kupující**“)

t a k t o :

Článek 1.**Předmět smlouvy**

- 1) Prodávající se touto smlouvou zavazuje dodat Kupujícímu měřicí a seřizovací přístroj Venturion 450 ve specifikaci, jež je přílohou č. 1 této smlouvy (dále jen „Přístroj“), provést instalaci Přístroje, uvést Přístroj do provozu, zaškolit obsluhu a údržbu na práci s Přístrojem, poskytovat Kupujícímu záruční a pozáruční servis na Přístroj a převést na něj vlastnické právo k Přístroji a Kupující se zavazuje zaplatit Prodávajícímu kupní cenu, to vše za podmínek stanovených touto smlouvou.
- 2) Prodávající se zavazuje dodat Přístroj nový (nikoliv použitý) v kvalitě, množství a termínu sjednaných dále ve smlouvě, a to včetně dokumentů, které k další dispozici s Přístrojem a k jeho užívání vyžadují právní předpisy v České republice.
- 3) Prodávající prohlašuje, že Přístroj není zatížen žádným právem třetích osob nebo stran, že na něm nevázne žádné zástavní právo, ani jiné právo k věcem cizím nebo právo obdobné.

Článek 2.**Kupní cena**

- 1) Kupní cena celkem: 56.900,00 EUR
(slovy: padesátšesttisícdevětset euro), Prodávající není plátcem DPH na území ČR
- 2) Kupní cena v sobě zahrnuje rovněž dopravu Přístroje do místa dodání, instalaci Přístroje a zaškolení obsluhy.
- 3) Prodávající je povinen Přístroj zabalit nebo opatřit pro přepravu způsobem, který je obvyklý pro takový Přístroj v obchodním styku. Cena obalu a balné je zahrnuta v Kupní ceně Přístroje.

Článek 3.

Platební podmínky

- 1) Mezi smluvními stranami se ujednává, že Kupní cena uvedená v článku 2 této smlouvy bude Kupujícím uhrazena bezhotovostním převodem na v záhlaví uvedený účet Prodávajícího takto:
 - a) první platbu ve výši 30% z ceny díla plus DPH se Kupující zavazuje Prodávajícímu zaplatit bezhotovostním převodem ze svého účtu ve prospěch účtu Zhotovitele uvedeného v zálohové faktuře, a to do šedesáti (60) dnů ode dne uzavření této smlouvy a doručení zálohové faktury.
 - b) druhou platbu ve výši 60% z ceny díla plus DPH, na kterou vznikne Prodávajícímu nárok po dodání předmětu díla do místa zhotovení díla potvrzeného Dodacím listem. Splatnost této třetí platby je šedesát (60) dnů ode dne, kdy bude Kupujícímu doručena zálohová faktura, která bude vystavena na základě oboustranně podepsaného předávacího protokolu SAT (Site Acceptance Test).
 - c) doplatkem ve výši zbývající části ceny díla, tedy ve výši 10 % z ceny díla plus DPH, na který vznikne Prodávajícímu nárok za podmínky převzetí dokončeného díla Kupujícím a dvouměsíční zkušební době potvrzené podepsaným Předávacím protokolem FiAT (Final Acceptance Test). Splatnost čtrnáct (14) dnů ode dne, kdy bude Objednateli doručena řádná faktura – daňový doklad, jímž mu bude tato platba ze strany Zhotovitele vyúčtována, ve prospěch účtu Zhotovitele uvedeného v této faktuře – daňovém dokladu. Daňový doklad musí být vystaven v souladu s obecně závaznými právními předpisy ČR, podmínkami sjednanými v této smlouvě a musí v něm být správně vyčísleny již zaplacené platby uvedené v odst. a), a b). Daňový doklad se Zhotovitel zavazuje vystavit s datem uskutečnění zdanitelného plnění nejdříve v den převzetí dokončeného díla.
- 2) Za den úhrady jakékoli platby Kupujícím dle této smlouvy se rozumí den připsání této platby na v záhlaví uvedený bankovní účet Prodávajícího.
- 3) Veškeré platby budou uhrazeny Prodávajícímu v EUR.

Článek 4.

Dodání Přístroje, převjímací protokol

- 1) Prodávající se zavazuje dodat Kupujícímu Přístroj v termínu do 14 týdnů od podepsání této smlouvy.
- 2) Místem dodání se rozumí adresa sídla kupujícího: Uničovská 905/2, 787 53 Šumperk
- 3) Po zprovoznění a školení sepiší smluvní strany převjímací protokol (vyhotovený v českém jazyce) o převzetí Přístroje a dokumentů, podepsaný pověřenými osobami Kupujícího a Prodávajícího. Okamžikem podpisu převjímacího protokolu se Přístroj považuje za převzatý.

Článek 5.

Dokumentace Přístroje

- 1) Prodávající je povinen předat Kupujícímu veškerou dokumentaci související s Přístrojem:
 - návod na obsluhu a údržbu v českém jazyce pro dodaný Přístroj v písemné formě;
 - seznam kontaktních osob odpovědných za technickou podporu;
 - pneumatické, hydraulické a elektrické schéma v elektronické podobě;
 - prohlášení o shodě CE v písemné formě.
- 2) Kupujícímu bude předán s Přístrojem příslušný návod k obsluze v českém jazyce v tištěné podobě.
- 3) Dokumentace, která se vztahuje na části Přístroje, které nejsou produktem Prodávajícího, jsou od jiných subdodavatelů a slouží pouze odbornému servisu, budou dodány v originálním provedení v angličtině nebo v němčině.

Článek 6.

Vlastnické právo a nebezpečí škody na věci

- 1) Přístroj dodaný Prodávajícímu, zůstává vlastnictvím Prodávajícího až do té doby, dokud Kupující nesplní všechny své závazky vůči Prodávajícímu, zvláště pokud není zcela zaplacená kupní cena.
- 2) Kupující není oprávněn Přístroj, jehož vlastníkem je Prodávající prodat třetí osobě, není rovněž oprávněn předmět smlouvy zastavit, nebo tímto předmětem poskytnout jakékoliv ručení třetím osobám nebo stranám.

Článek 7.

Záruka za jakost a záruční servis

- 1) Prodávající garantuje Kupujícímu záruku na Přístroj a jeho příslušenství po dobu 12 měsíců od data podpisu převjímacího protokolu.
- 2) Prodávající bude Kupujícímu poskytovat v rámci záruční doby zdarma telefonickou nebo emailovou reakci s návrhem řešení nebo návštěvu technika do 24 hodin od obdržení písemné reklamace (i formou elektronické

pošty) na adresu prodávajícího s uvedením popisu závady, mimo soboty, neděle, státní svátky v České republice, Rakousku a Německu a výluky z důvodů vyšší moci.

- 3) Záruční doba se v době záruky prodlužuje o dobu, po kterou nebylo možné Přístroj z důvodu vad provozovat. Záruční doba se neprodlužuje v případě vad, které byly způsobeny neodbornou obsluhou Přístroje.

Článek 8.

Sankční ujednání

- 1) V případě, že prodávající nedodrží termín dodání sjednaný v článku 4. této smlouvy, je kupující oprávněn požadovat smluvní pokutu za každý započatý den prodlení ve výši 0,5% z celkové ceny předmětu smlouvy, max. však do 15% kupní ceny Přístroje. Pokud prodlení přesáhne 30 dní, má navíc kupující právo odstoupit od této smlouvy.
- 2) Nezaplatí-li kupující řádně a včas dohodnutou cenu, nebo některou z jejich splátek, je prodávající oprávněn požadovat smluvní pokutu za každý započatý den prodlení ve výši 0,5% z celkové ceny předmětu smlouvy, max. však do 15% kupní ceny Přístroje. Prodávající má zároveň právo o stejný časový úsek prodloužit termín plnění předmětu této smlouvy.

Článek 9.

Řešení sporů

V případě sporů souvisejících se smlouvou se smluvní strany vždy pokusí o smírné řešení. Nedojde-li k takovému řešení a není-li dále uvedeno jinak, smluvní strany se vzájemně ve smyslu § 89a zákona č. 99/1963 sb. – občanského soudního řádu, ve znění pozdějších předpisů, dohodly, že místně příslušným soudem pro řízení ve věci bude obecný soud Kupujícího.

Článek 10.

Závěrečná ustanovení

- 1) Tato kupní smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu Prodávajícím a Kupujícím.
- 2) V ostatním se práva a povinnosti smluvních stran řídí platným právním řádem České republiky, zejména zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění.
- 3) Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat na základě souhlasu obou smluvních stran a to pouze písemným dodatkem k této smlouvě.
- 4) Tato smlouva je vyhotovena dvou stejnopisech a každý má hodnotu originálu.
- 5) Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, jejímu obsahu rozumí, že jí uzavírají podle své svobodné a vážné vůle, nikoli v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek a že ujednání této smlouvy považují za ujednání, která jsou v souladu s dobrými mravy a zásadami poctivého obchodního styku a na důkaz toho připojují své podpisy.
- 6) Platnost smlouvy je možno zrušit souhlasným prohlášením obou smluvních stran.

Příloha č. 1 – nabídka č. 180012.2 ze dne 05.03.2018

Příloha č. 2 – Všeobecné nákupní podmínky Pramet Tools

Příloha č. 3 – Etický kodex dodavatelů společnosti Sandvik

V Šumperku dne 13. 04. 2018

Kupující:

Pramet Tools, s.r.o.

Ing. Marek Kotrlý
(jednatel)

Ing. Jiří Dvořák
(jednatel)

DORMER PRAMET
Pramet Tools, s.r.o.
787 53 ŠUMPERK

V Boskovicích dne 24. 4. 2018

Prodávající:

ZOLLER Austria GmbH

Karel Suchna
(zastoupení na základě plné moci)

ZOLLER CZECH s.r.o.

Měřicí a seřizovací přístroje
IČO: 06279431, DIČ: CZ06279431
Dominikánské náměstí 186/4
CZ – 602 00 Brno

Pramet Tools, s.r.o.

Nabídka a další doklady k výběrovému řízení:

Měření polohy destičky v lůžku

Uchazeč: **Zoller Austria GmbH**
Sídlo: Haydnstr. 2, 4910 Ried im Innkreis, Rakousko
IČ: 116295y, firma Zoller Austria GmbH není plátcem DPH na území ČR
DIČ: ATU 23712506
Zastoupení: ZOLLER CZECH s.r.o., Karel Suchna, Lipová 25, CZ-680 01 Boskovice

Příloha č. 1: Krycí list nabídky

**Krycí list nabídky
k zakázce****„Měření polohy destičky v lůžku“**

zadavatel: Pramet Tools, s.r.o., IČ: 25782983, sídlo: Uničovská 905/2, 787 53 Šumperk

UCHAZEČ VYPLNÍ NÍŽE UVEDENOU TABULKU ÚDAJI PLATNÝMI KE DNI PODÁNÍ NABÍDKY**UCHAZEČ JE: PRÁVNICKÁ OSOBA****Identifikační údaje (právnícká osoba):**

Obchodní firma nebo název:	ZOLLER Austria GmbH
Sídlo:	Haydnstr. 2, 4910 Ried im Innkreis (Rakousko)
Adresa pro doručování korespondence (pokud se liší od sídla):	Lipová 25, 680 01 Boskovice
Právní forma:	S ručením omezeným
Identifikační číslo (bylo-li přiděleno):	116295y
Daňové identifikační číslo:	ATU 23712506

Identifikační údaje (pokud se jedná o fyzickou osobu):

Obchodní firma nebo jméno a příjmení:	-
Místo podnikání popř. místo trvalého pobytu:	-
Adresa pro doručování korespondence (pokud se liší od místa podnikání):	-
Identifikační číslo (bylo-li přiděleno):	-
Daňové identifikační číslo:	-

Ostatní údaje:

Jméno/a a příjmení člena/ů statutárního orgánu:	Ing. Wolfgang Huemer, jednatel
Bankovní spojení:	Bank Austria, Filiale Ried/Innkreis Konto č.: 620 1325 2400 IBAN: AT02 1200 0620 1325 2400 SWIFT: BKAUATWW
Kontaktní osoba:	Karel Suchna
Telefonní spojení:	+420 773 946 838
Fax:	-
E-mailová adresa, www:	suchna@zoller.cz, www.zoller.cz

Nabídková cena:

Celková nabídková cena bez DPH:	56.900,00 Eur
DPH:	Zoller Austria GmbH není plátcem DPH na území ČR
Celková nabídková cena včetně DPH:	56.900,00 Eur



Servis – rychlost servisního zásahu:

Rychlost reakce na požadavek servisního zásahu v hodinách (bráno bez dnů pracovního volna, pracovního klidu a svátků)	24 hod
Rychlost nástupu k provedení servisního zásahu od dne potvrzení objednávky ve dnech (bráno bez dnů pracovního volna, pracovního klidu a svátků)	72 hod

Technické parametry systému a jeho požadované vybavení	Požadovaná hodnota	Nabízená hodnota	Splňuje Ano /Ne
CNC provedení ve 3 osách, včetně odečítání úhlu rotace vřetene	-	-	ano
měřicí rozsah	Z=450 mm, D=400 mm	Z=450 mm, D=420 mm	
podstavec pod přístroj včetně držáku na adaptéry	-	-	ano
silové upínací vřeteno s přesností výměny nástrojů v délce Z	do 0,001 mm	do 0,001 mm	
automatické silové upínání nástrojů SK50, HSK63A a VDI50	-	-	ano
výměna upínacího systému (např. s SK na HSK), bez nutnosti kalibrace	max. do 10 sekund	do 10 sekund	
možnost měření v CNC režimu i manuálně, ovládání os Z/X pomocí jednoho tlačítka	-	-	ano
obvodové házení vřetene	do 0,002 mm, na délce Z=300 mm max. do 0,004 mm	do 0,002 mm, na délce Z=300 mm do 0,004 mm	
rameno optiky s přejezdem 50 mm za osu X	-	-	ano
kalibrace přístroje bez externích kalibračních trnů	-	-	ano
opakovatelná přesnost měření na jedno upnutí	do 0,002 mm v ose Z/X	do 0,002 mm v ose Z/X	
1x CCD kamera	-	-	ano
1x výklopná násvitová kamera pro kontrolu řezné geometrie z boku i z čela	-	-	ano
vzdálená správa přes internet	-	-	ano
dotykový monitor	min. 24" palcový	24" palců	
monitor zcela oddělený od přístroje kvůli zamezení vibrací vzniklých při dotykovém ovládání	-	-	ano



průmyslový počítač s SSD diskem	-	-	ano
česká klávesnice, český software, český operační systém Win 10	-	-	ano
tiskárna štítků, tisk QR kódů	-	-	ano
dodání čtečky QR kódů na obráběcí stroj se systémem Heidenhain pro zápis dat z etikety do řídicího systému stroje, včetně kompletní instalace	-	-	ano
softwarová výbava: automatické měření úhlu a stoupání šroubovice, dělení břitů, průměru přejezdem přes osu, průměru s lichým počtem zubů, skenování tvaru rádiusu včetně grafického vyhodnocení, editovatelný výstupní protokol, snímání tvaru DXF a porovnávání s nominální hodnotou, možnost kótování DXF kontur, ukládání a tisk DXF kontur, kompenzace obvodového házení	-	-	ano
zprovoznění a zaškolení obsluhy	-	-	ano
záruční doba stroje	Min. 12 měsíců	12 měsíců	
školení v rámci instalace stroje u zadavatele	-	-	ano
reakční doba na servisní požadavek	Max. 24 hod.	24 hod	
doba čekání na servisní zásah	Max. 72 hodin	72 hod	

Dodací termín je 14 týdnů.

Podávám/e nabídku k zakázce s názvem „**Měření polohy destičky v lůžku**“
a prohlašuji/jeme, že jsem/jsme vázán/i celým obsahem mé/naší nabídky.

V Boskovicích, dne 05.03.2018

ZOLLER CZECH s.r.o.
Měřicí a seřizovací přístroje
IČO: 06279431, DIČ: CZ06279431
Dominikánské náměstí 186/4
CZ – 602 00 Břežany

Karel Suchna (na základě plné moci)

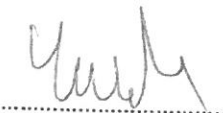
Příloha č. 2: Čestné prohlášení k prokázání základní způsobilosti

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

Zadavatel:	Pramet Tools, s.r.o. Šumperk
IČ:	25782983
se sídlem:	Uničovská 905/2, 787 53 Šumperk
zastoupená:	Ing. Maixner Vladimír, MBA
Obchodní firma/název:	ZOLLER Austria GmbH
Se sídlem:	Haydnstr. 2, 4910 Ried im Innkreis (Rakousko)
IČ:	116295y
Zastoupená:	Karel Suchna

jako uchazeč o zakázku „**Měření polohy destičky v lůžku**“
na dodavatele zařízení tímto čestně prohlašuji, že:

- a) jsem nebyl v zemi svého sídla v posledních 5 letech před zahájením zadávacího řízení pravomocně odsouzen pro trestný čin uvedený v příloze č. 3 k zákonu č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázkách nebo obdobný trestný čin podle právního řádu země svého sídla,
- b) nemám v České republice nebo v zemi svého sídla v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek,
- c) nemám v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na veřejné zdravotní pojištění,
- d) nemám v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti,
- e) nejsem (obchodní firma) v likvidaci, není proti mně (obchodní firmě) vydáno rozhodnutí o úpadku, není vůči mně (obchodní firmě) nařízena nucená správa podle jiného právního předpisu nebo nejsem v obdobné situaci podle právního řádu země svého sídla.


.....
ZOLLER CZECH s.r.o.
Měřicí a seřizovací přístroje
IČO: 06279431, DIČ: CZ06279431
Dominikánské náměstí 186/4
CZ - 602 00 Brno
Karel Suchna (na základě plné moci)

V Boskovicích, dne 05.03.2018

JUSTIZ

**RAKOUSKÁ REPUBLIKA
OBCHODNÍ REJSTŘÍK**

FB

Rozhodný den 05.03.2018

Výpis aktuálních údajů

FN 116295 y

Základem pro tento výpis je hlavní kniha doplněná o údaje ze sbírky listin.
Poslední záznam dne 03.08.2017 s číslem záznamu 25
Příslušný soud Zemský soud Ried im Innkreis

- 1 dříve Zemský soud Ried im Innkreis HRB 756
první záznam dne 05.01.1988
- 1 FIRMA
Zoller Austria GmbH
- 1 PRÁVNÍ FORMA
společnost s ručením omezeným
- 1 SÍDLO
obec Ried im Innkreis
- 5 ADRESA
Haydnstr. 2
4910 Ried im Innkreis
- 5 ZÁKLADNÍ JMĚNÍ
100.000 euro
- 1 ROZHODNÝ DEN ROČNÍ ZÁVĚRKY
31. prosinec
- 25 ROČNÍ ZÁVĚRKA (poslední zapsaná; ostatní viz historie)
k 31.12.2016 podána dne 27.07.2017
- 1 ZPŮSOB JEDNÁNÍ
Jsou-li jmenováni nejvíce dva jednatele, jedná za společnost každý
jednatel samostatně; je-li jmenováno více jednatelů, je způsob jednání
za společnost vždy upraven při jejich jmenování.
- 1 Společenská smlouva ze dne 27.11.1987 001
- 1 Společenská smlouva byla několikrát změněna, naposledy byla nově
formulována usnesením valné hromady ze dne 20.03.1992. 002
- 5 Společenská smlouva byla upravena usnesením valné hromady ze dne
25.09.2000 podle 1. doprovodného zákona o změnách právních předpisů v
souvvislosti se zavedením eura (1. Euro-JuBeG). 003
- 5 Usnesení valné hromady ze dne 25.09.2000 004
Zvýšení základního jmění z prostředků společnosti o 51.500,- euro,
nová formulace společenské smlouvy.
- 20 Usnesení valné hromady ze dne 05.12.2012 007
Změna společenské smlouvy v bodě "za čtvrté"
- 20 Usnesení valné hromady ze dne 05. 12. 2012 008
Změna společenské smlouvy v bodě "za osmé"

17.01.2017

JEDNATEL (ve věcech obchodně právních)

- 1 A Eberhard Zoller, nar. 01.09.1941
jedná samostatně od 05.01.1988
- 1 B Ing. Wolfgang Huemer, nar. 09. 02.1955
jedná samostatně od 20.03.1992

SPOLEČNÍK		VKLAD	SPLACENO
A Eberhard Soller, nar. 01.09.1941			
20		49.000 euro	
20			37.123,81 euro
B Ing. Wolfgang Huemer, nar. 09. 02. 1955			
20		51.000 euro	
20			38.676,13 euro
Celkem:		100.000 euro	75.799,94 euro

--- OSOBY ---

- 1 A Eberhard Zoller, nar. 01.09.1941
18 Münchinger Weg 5
DEU-71701 Schwieberdingen
- 1 B Ing. Wolfgang Huemer, nar. 09.02.1955
18 Eichenweg 2
4910 Ried im Innkreis

----- PŘEHLED ROZHODNUTÍ -----

Zemský soud Ried im Innkreis

- 1 První registrace ukončena dne 09.09.1994 č. jednací 913 Fr 426/94 z
První registrace dle čl. XXIII odst. 4 FBG
- 5 zapsáno dne 14.10.2000 č. jednací 16 Fr 1868/00 w
Žádost o změnu podána dne 26.09.2000
- 18 zapsáno dne 11.12.2012 č. jednací 16 Fr 4134/12 h
Žádost o změnu podána dne 07.12.2012
- 20 zapsáno dne 24.01.2013 č. jednací 16 Fr 7/13 y
Žádost o změnu podána dne 02.01.2013
- 25 zapsáno dne 03.08.2017 č. jednací 16 Fr 1654/17 f
Elektronické podání účetní závěrky podáno dne 27.07.2017

----- INFORMACE RAKOUSKÉ NÁRODNÍ BANKY -----

Identifikační číslo platné k 05.03.2018: 1741993

	Datum/čas	2018-03-05T13:53:26+01:00
	Poznámka	Tento dokument byl podepsán elektronicky. Rovněž výtisk tohoto dokumentu má důkazní sílu veřejného certifikátu
	Kontrolní informace	Informace k prokázání elektronického razítka příp. elektronického podpisu a výtisku naleznete na: http://kundmachungen.justiz.gv.at/justizsignatur

Stichtag 5.3.2018

Auszug mit aktuellen Daten

FN 116295 y

Grundlage dieses Auszuges ist das Hauptbuch ergänzt um Daten aus der Urkundensammlung.

Letzte Eintragung am 03.08.2017 mit der Eintragsnummer 25
zuständiges Gericht Landesgericht Ried im Innkreis

- 1 früher Landesgericht Ried im Innkreis HRB 756
Ersteintragung am 05.01.1988

FIRMA

- 1 Zoller Austria GmbH

RECHTSFORM

- 1 Gesellschaft mit beschränkter Haftung

SITZ in

- 1 politischer Gemeinde Ried im Innkreis

GESCHÄFTSANSCHRIFT

- 5 Haydnstr. 2
4910 Ried im Innkreis

KAPITAL

- 5 EUR 100.000

STICHTAG für JAHRESABSCHLUSS

- 1 31. Dezember

- 25 JAHRESABSCHLUSS (zuletzt eingetragen; weitere siehe Historie)
zum 31.12.2016 eingereicht am 27.07.2017

VERTRETUNGSBEFUGNIS

- 1 Bei Bestellung bis zu zwei Geschäftsführern vertritt jeder Geschäftsführer selbständig; sind mehr als zwei Geschäftsführer bestellt, wird deren Vertretungsbefugnis jeweils anlässlich der Bestellung geregelt.

- 1 Gesellschaftsvertrag vom 27.11.1987 001

- 1 Der Gesellschaftsvertrag wurde mehrfach geändert, zuletzt mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.03.1992 neu gefaßt. 002

- 5 Gesellschaftsvertrag mit Generalversammlungsbeschluss vom 25.09.2000 gemäß 1. Euro-JuBeG angepasst. 003

5 Generalversammlungsbeschluss vom 25.09.2000 004
Kapitalerhöhung aus Gesellschaftsmitteln um EUR 51.500,--
Neufassung des Gesellschaftsvertrages.

20 Generalversammlungsbeschluss vom 05.12.2012 007
Änderung des Gesellschaftsvertrages in Punkt "Viertens"

20 Generalversammlungsbeschluss vom 05.12.2012 008
Änderung des Gesellschaftsvertrages in Punkt "Achtens"

GESCHÄFTSFÜHRER/IN (handelsrechtlich)

A Eberhard Zoller, geb. 01.09.1941
1 vertritt seit 05.01.1988 selbständig
B Ing. Wolfgang Huemer, geb. 09.02.1955
1 vertritt seit 20.03.1992 selbständig

GESELLSCHAFTER/IN STAMMEINLAGE HIERAUF GELEISTET

A Eberhard Zoller, geb. 01.09.1941
20 EUR 49.000
20 EUR 37.123,81
B Ing. Wolfgang Huemer, geb. 09.02.1955
20 EUR 51.000
20 EUR 38.676,13

Summen: EUR 100.000 EUR 75.799,94

--- PERSONEN -----

1 A Eberhard Zoller, geb. 01.09.1941
18 Münchinger Weg 5
DEU-71701 Schwieberdingen
1 B Ing. Wolfgang Huemer, geb. 09.02.1955
18 Eichenweg 2
4910 Ried im Innkreis

----- VOLLZUGSÜBERSICHT -----

Landesgericht Ried im Innkreis

1 Ersterfassung abgeschlossen am 09.09.1994 Geschäftsfall 913 Fr 426/94 z
Ersterfassung gem. Art. XXIII Abs. 4 FBG
5 eingetragen am 14.10.2000 Geschäftsfall 16 Fr 1868/00 w
Antrag auf Änderung eingelangt am 26.09.2000
18 eingetragen am 11.12.2012 Geschäftsfall 16 Fr 4134/12 h
Antrag auf Änderung eingelangt am 07.12.2012
20 eingetragen am 24.01.2013 Geschäftsfall 16 Fr 7/13 y
Antrag auf Änderung eingelangt am 02.01.2013
25 eingetragen am 03.08.2017 Geschäftsfall 16 Fr 1654/17 f
Elektronische Einreichung Jahresabschluss eingelangt am 27.07.2017

----- INFORMATION DER ÖSTERREICHISCHEN NATIONALBANK -----

zum 05.03.2018 gültige Identnummer: 1741993

	Datum/Zeit	2018-03-05T13:53:26+01:00
	Hinweis	Dieses Dokument wurde elektronisch signiert. Auch ein Ausdruck dieses Dokuments hat die Beweiskraft einer öffentlichen Urkunde.
	Prüfinformation	Informationen zur Prüfung des elektronischen Siegels bzw. der elektronischen Signatur und des Ausdrucks finden Sie unter: http://kundmachungen.justiz.gv.at/justizsignatur

GISA

Živnostenský informační systém Rakousko

Bundesministerium für
Digitalisierung und
Wirtschaftsstandort

Dne: 05.03.2018

Výpis s aktuálními daty

DVR: 0037257

Úřad: Okresní hejtmanství Ried im Innkreis
GISA-čís.: 16684546
(dřívější REGISTR: 412, ŽIVNOSTENSKÉ REGISTRAČNÍ ČÍSLO: 412050)

DATA ŽIVNOSTENSKÉHO OPRÁVNĚNÍ

Den vzniku: 10.10.1988

MAJITEL ŽIVNOSTI

Název: Zoller Austria GmbH
Právní forma: společnost s ručením omezeným
Číslo obchodního rejstříku: 116295y
Adresa: 4910 Ried im Innkreis, Friedrich-Thurner-Straße 16
GLN: 9110015665932

PŘESNÝ NÁZEV ŽIVNOSTI (předmět živnosti: volná živnost)

Obchodní živnost podle § 103 odst. 1 písm. b bod 25 GewO 1973, omezena na obchod se seřizovacími a měřicími přístroji, systémy pro správu nástrojů, upínací nástrojů a softwarem

MÍSTO ŽIVNOSTENSKÉHO OPRÁVNĚNÍ

Den vzniku: 08.05.2000
Obec: Ried im Innkreis
Adresa: 4910 Ried i l., Haydnstraße 2

JEDNATEL (živnostenské oprávnění)

Titul: Ing.
Příjmení: Huemer
Jméno: Wolfgang
Narozen dne: 09.02.1955
Den objednání: 10.10.1988 objednáno: GI

kulaté logo

Tento dokument byl úředně podepsán.

Informace ke kontrole elektronického podpisu najdete zde:

<https://www.signaturpruefung.gv.at/>. Značky a upozornění pro uveřejnění papírového výtisku najdete na

<https://www.bmwfw.gv.at/amtsignatur> nebo <https://www.help.gv.at/>.

Stichtag: 05.03.2018

Auszug mit aktuellen Daten

DVR: 0037257

Behörde: Bezirkshauptmannschaft Ried im Innkreis
GISA-Zahl: 16684546
(vormals REGISTER: 412, GEWERBEREGISTERNUMMER: 4121050)

DATEN ZUR GEWERBEBERECHTIGUNG

Entstehung: 10.10.1988

GEWERBEINHABERIN

Bezeichnung: Zoller Austria GmbH
Rechtsform: Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Firmenbuchnummer: 116295y
Anschrift: 4910 Ried im Innkreis, Friedrich-Thurner-Straße 16
GLN: 9110015665932

GEWERBEWORTLAUT (Gewerbeart: freies Gewerbe)

Handelsgewerbe gem. § 103 Abs.1 lit.b Z.25 GewO 1973, beschränkt auf den Handel mit Einstell- und Meßgeräten, Werkzeugverwaltungssystemen, Werkzeughaltern und EDV-Software

STANDORT der GEWERBEBERECHTIGUNG

Entstehung: 08.05.2000
Gemeinde: Ried im Innkreis
Anschrift: 4910 Ried i.L., Haydnstraße 2

GESCHÄFTSFÜHRER (gewerberechtlich)

Titel vorgestellt: Ing.
Zuname: Huemer
Vorname: Wolfgang
geboren am: 09.02.1955
Tag der Bestellung: 10.10.1988

bestellt durch: GI



Dieses Dokument wurde amtssigniert.

Informationen zur Prüfung des elektronischen Siegels bzw. der elektronischen Signatur finden Sie unter:

<https://www.signaturpruefung.gv.at/>. Die Bildmarke und Hinweise zur

Veröffentlichung eines Papierausdrucks sind auf

<https://www.bmwf.gv.at/amtssignatur/> oder <http://www.help.gv.at/> veröffentlicht.

Kvalifikační předpoklady**Pramet Tools, s.r.o.**

Název zakázky:

Měření polohy destičky v lůžku

1.
popis: Venturion 450 CNC
odběratel: Bosch Diesel s.r.o.
realizace: 2016

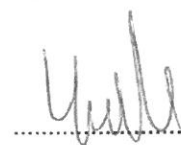
2.
popis: Venturion 450 CNC
odběratel: Festool s.r.o.
realizace: 2017

3.
popis: Venturion 450 CNC
odběratel: ATQ s.r.o.
realizace: 2017

V Boskovicích, dne 05.03.2018

Karel Suchna

(v zastoupení na základě plné moci)



ZOLLER CZECH s.r.o.
Měřicí a seřizovací přístroje
IČO: 06279431, DIČ: CZ06279431
Dominikánské náměstí 186/4
CZ – 602 00 Bm

Podpis (razítko)

Zoller Czech s.r.o. | Dominikánské nám. 186/4 | CZ-602 00 Brno-město

PRAMET Tools s.r.o.
Uničovská 3
78754 Šumperk

Nabídka č.	180012.2
Datum	05.03.2018
Zákazník	
Vaše značka	
Projekt	
Zpracoval	Karel Suchna
Telefon	
Fax	
Mobil	+420 773 946 838
Email	suchna@zoller-a.at

Nabídka: ZOLLER »venturion 450 / pilot 3.0«



Přibližné zobrazení (základní cena může být bez opcí – adaptéry, tiskárna, odkládací deska, atd.)

Základní přístroj

Poz	Obj. č.	Popis	Množ.	Jedn. cena	%	Celková cena
1	VEN450-P3.0	ZOLLER »venturion 450 / pilot 3.0« FV, man měřicí a seřizovací přístroj, provedení dle prospektu a technického popisu, maximální délka nástroje Z = 450 mm, maximální průměr nástroje D = 420 mm, kamerové zpracování obrazu premium, měření přes osu d = 100 mm, průsvitová kamera HR50	1 ks	28.660,00 EUR	-15%	24.361,00 EUR
		Vysoce přesné vřetení »a.c.e.« (vel. I) obvodové házení 0,002 mm, univerzální, silové upínání nástrojů pro strmý kužel/ANSI/CAT/MAS-BT/HSK/Capto/KM	1 ks			
		Přípůsobení sítě 230V, DE	1 ks			
		Řídicí systém přístroje ZOLLER »pilot 3.0« »pilot 3.0«, premium, USB-Motion, operační systém Windows 10 64-bit, katalogový list 9700910-20	1 ks			
		Ovládací jednotka »cockpit« s 24" barevným monitorem s dotykovým ovládáním, myší, klávesnicí a odkládacím prostorem pro tiskárnu etiket a listů	1 ks			
		Česká klávesnice a myš	1 ks			
		Český ovládací dialog (software)	1 ks			
		Český návod k obsluze	1 ks			

Inspekce nástroje

Poz	Obj. č.	Popis	Množ.	Jedn. cena	%	Celková cena
2	V445310	Inspekce nástroje »venturion 450« měření za osou d = 35 mm katalogový list 61.3.5	1 ks	5.500,00 EUR	-15%	4.675,00 EUR

Automatický paket

Poz	Obj. č.	Popis	Množ.	Jedn. cena	%	Celková cena
3	V445501	Autofokus/»venturion 450« CNC pohon pro vysoce přesné vřetení pro bezobslužné a na obsluze nezávislé zaostřování a automatické měření víceřetivých nástrojů	1 ks	1.900,00 EUR	-15%	1.615,00 EUR
4	V445600	Snímač rotace ROD/»venturion 450«	1 ks	700,00 EUR	-15%	595,00 EUR
5	8701308	Automatický paket »venturion« software a hardware pro CNC řízení ve 2 osách, virtuální joystick s plynulým řízením rychlosti	1 ks	4.600,00 EUR	-15%	3.910,00 EUR

Příslušenství

Poz	Obj. č.	Popis	Množ	Jedn. cena	%	Celková cena
6	9500228	Odkládací deska na adaptory (2R) katalogový list 20.1.1	1 ks	150,00 EUR	-15%	127,50 EUR
7	9734859.2	Tiskárna pro TH-etikety šířka tisku 25 mm až 108 mm, standardní etikety 25 x 75 mm katalogový list 8702111	1 ks	395,00 EUR	-15%	335,75 EUR

Upínací držáky/adaptory

Poz	Obj. č.	Popis	Množ	Jedn. cena	%	Celková cena
8	6201250	Upínací držák vel. I/SK 50 katalogový list 20.2.3.1	1 ks	500,00 EUR	-15%	425,00 EUR
9	6015963	Upínací držák vel. I/HSK A63-F80 shodný s HSK-T/ICTM ztráta měřicího rozsahu 50 mm v ose Z katalogový list 20.16.25	1 ks	1.450,00 EUR	-15%	1.232,50 EUR
10	6008050	Upínací držák vel. I/VDI 50 silové upínání, katalogový list 20.04.12.2	1 ks	1.550,00 EUR	-15%	1.317,50 EUR

Software

Poz	Obj. č.	Popis	Množ	Jedn. cena	%	Celková cena
11	8701000	Standardní funkce »pilot 3.0« katalogový list 8701000	1 ks			v ceně
12	8701333	Měřicí programy »pilot 3.0« Premium v ceně jsou obsaženy měřicí programy »pilot 3.0« Advanced (8701332), měřicí programy pro kontrolu nástrojů, fotoreálné zadávací dialogy, analýza nástroje v průsvitu i násvitu, automatické porovnání požadované a skutečné DXF křivky, leták 8701333	1 ks	9.950,00 EUR	-15%	8.457,50 EUR

Kvalita a údržba

Poz	Obj. č.	Popis	Množ	Jedn. cena	%	Celková cena
13	8708004	Vzdálená správa »pilot 2 mT / 3.0« katalogový list 8708004	1 ks	490,00 EUR	-15%	416,50 EUR

Zprovoznění a školení

Poz	Obj. č.	Popis	Množ	Jedn. cena	%	Celková cena
14	EAINB	Zprovoznění/školení - 4 dny u zákazníka servisním technikem ZOLLER, základní cena: 1.250,00 EUR (1 pracovní den) včetně času stráveného na cestě, nákladů na cestu a hotel a 1 pracovního dne, další pracovní dny lze objednat dle potřeby - 880,00 EUR /den	1 ks	3.890,00 EUR	-15%	3.306,50 EUR

Zabalení / zaslání

Poz	Obj. č.	Popis	Množ	Jedn. cena	%	Celková cena
15	P-CB700	Zabalení v kartonu HT katalogový list 22.9.00	1 ks	700,00 EUR	-15%	595,00 EUR
16	LIEF	Dodání včetně pojištění (DAP)	1 ks	390,00 EUR	-15%	331,50 EUR

»zidCode«

Poz	Obj. č.	Popis	Množ	Jedn. cena	%	Celková cena
17	ZIDCODE-MT	Identifikace nástroje »zidCode« pro identifikaci a přenos nástrojových dat přes etiketu s QR kódem, provedení dle prospektu a technického popisu, ruční skener, provedení s magnetem	1 ks	3.200,00 EUR	-15%	2.720,00 EUR
18	EAINB	Zprovoznění/školení - 1 den u zákazníka servisním technikem ZOLLER, základní cena: 1.250,00 EUR (1 pracovní den) včetně času stráveného na cestě, nákladů na cestu a hotel a 1 pracovního dne, další pracovní dny lze objednat dle potřeby - 880,00 EUR /den	1 ks	1.250,00 EUR	-15%	1.062,50 EUR
19	8708212	»zidCode« »pilot 3.0« tisk etikety s QR čárovým kódem ve formátu »zidCode«, předpoklad: »pilot 3.0« od verze 1.15	1 ks	1.690,00 EUR	-15%	1.436,50 EUR

Celková suma 66.965,00 EUR

Speciální cena za přístroj ZOLLER »venturion« **56.900,00 EUR**

Dodací a platební podmínky platné pro ČR a SR**Provedení:**

Měřicí a seřizovací přístroje ZOLLER jsou vyráběny sériově. Firma ZOLLER vyrábí přístroje podle bezpečnostních předpisů EN 61010 (IEC 1010) pro elektrické měřicí, řídicí, regulační a laboratorní přístroje. Zároveň jsou dodržena nařízení podle DIN, VDE a UVV. Potvrzujeme označení CE a prohlášení o shodě. Všechny měřicí a seřizovací přístroje ZOLLER jsou přezkoušeny dle EMV podle EN 61326-1 (IEC61326). Jsou dodrženy směrnice evropské rady 89/336/EC, 2006/42/EC a 2006/95/EC. Jiné předpisy a normy nejsou použity.

Dokumentace a dialog:

Čeština

Pneumatika:

6 bar $\pm$ 10 %, jednotka na údržbu vzduchu s filtrem a manometrem není standardně součástí dodávky (opce).

Měřicí rozsah:

Použitím adaptérů a upínačů se zmenší uvedený měřicí rozsah. Povšimněte si prosím upozornění o snížení měřicího rozsahu u nabídnutých adapterů a upínačů

Přesnost/vlastnosti:

Přesnost se dokazuje na certifikovaných trnech ZOLLER při konstantních okolních podmínkách.

Lakování:

Stříbrošedá/antracit (podobná RAL 7042 a 9011)

Platnost nabídky:

3 měsíce od data nabídky

Výhradní vlastnictví:

Přístroj je výhradním vlastnictvím firmy ZOLLER AUSTRIA GmbH. Zboží zůstává až do úplného zaplacení naším majetkem.

Záruka: 12 měsíců (není-li v nabídce uvedeno jinak)

Ceny: všechny ceny v EUR, bez DPH

Platba: dle domluvy

Dodací termín: 14 týdnů / 98 dnů

Dodání:

Ex works (není-li objednána pozice LIEF)

Výstup dat na řídicí systém obráběcího stroje:

Pro nachystání a otestování postprocesorů pro výstup dat je nutné, aby zákazník do 2 týdnů od objednání zaslal tabulku nástrojů a informaci o stroji(ích): přesný typ, výrobce, typ a přesné označení řídicího systému. Bez těchto informací bude dodán standardní postprocesor.

Potvrzení objednávky, faktura, dodací list:

Dokumenty jako je potvrzení objednávky, faktura a dodací list jsou generovány systémem z Rakouska a jsou vystaveny v němčině nebo angličtině. Fakturace probíhá přes firmu Zoller Austria GmbH v EUR.

Máte nějaké dotazy k naší nabídce? Neváhejte nám zavolat.

S přátelským pozdravem

ZOLLER CZECH s.r.o.

Karel Suchna

Mob.: +420 773 946 838

Email: suchna@zoller.cz

Internet: www.zoller.cz

ZOLLER CZECH s.r.o.

Měřicí a seřizovací přístroje
IČO: 06279431, DIČ: CZ06279431
Dominikánské náměstí 186/4
CZ – 602 00 Brno

Vaše výhody s firmou ZOLLER

- kvalifikované zaškolení v českém jazyce
- jednání a technická podpora v Česku a na Slovensku díky kompetentně a odborně vyškolenému personálu
- ZOLLER – celosvětová jednička, již 22 let úspěšně působí na českém a slovenském trhu jako vůdčí firma s více jak 300 zákazníky (<http://www.zoller.cz/reference/>)

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ - SPLNĚNÍ TECHNICKÉHO ZADÁNÍ**Pramet Tools, s.r.o.**

Nabídnutý přístroj splňuje všechny požadované body zadávací dokumentace, dle bodu 3 – Požadované parametry.

- CNC provedení ve 3 osách, včetně odečítání úhlu rotace vřetene
- měřicí rozsah Z=450 mm, D=400 mm
- podstavec pod přístroj včetně držáku na adaptery
- silové upínací vřeteno s přesností výměny nástrojů v délce Z do 0,001 mm
- automatické silové upínání nástrojů SK50, HSK63A a VDI50
- výměna upínacího systému (např. s SK na HSK) do max. 10 sekund, bez nutnosti kalibrace
- možnost měření v CNC režimu i manuálně, ovládání os Z/X pomocí jednoho tlačítka
- obvodové házení vřetene do 0,002 mm, na délce Z=300 mm max. do 0,004 mm
- rameno optiky s přejezdem 50 mm za osu X
- kalibrace přístroje bez externích kalibračních trnů
- opakovatelná přesnost měření na jedno upnutí do 0,002 mm v ose Z/X
- 1x CCD kamera
- 1x výklopná násvitová kamera pro kontrolu řezné geometrie z boku i z čela
- vzdálená správa přes internet
- min. 24" palcový dotykový monitor
- monitor zcela oddělený od přístroje kvůli zamezení vibrací vzniklých při dotykovém ovládání
- průmyslový počítač s SSD diskem
- česká klávesnice, český software, český operační systém Win 10
- tiskárna štítků, tisk QR kódů

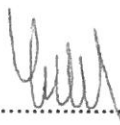
Pol. Obj. č.	Popis	Množ.	Jedn. cena	%	Celková cena
--------------	-------	-------	------------	---	--------------

- dodání čtečky QR kódy na obráběcí stroj se systémem Heidenhain pro zápis dat z etikety do řídicího systému stroje, včetně kompletní instalace
- softwarová výbava: automatické měření úhlu a stoupání šroubovice, dělení břitů, průměru přejezdem přes osu, průměru s lichým počtem zubů, skenování tvaru rádiusu včetně grafického vyhodnocení, editovatelný výstupní protokol, snímání tvaru DXF a porovnávání s nominální hodnotou, možnost kótování DXF kontur, ukládání a tisk DXF kontur, kompenzace obvodového házení
- zprovoznění a zaškolení obsluhy

V Boskovicích, dne 05.03.2018

Karel Suchna

(v zastoupení na základě plné moci)

ZOLLER CZECH s.r.o.
Měřicí a seřizovací přístroje
IČO: 06279431, DIČ: CZ06279431
Dominikánské náměstí 186/4
CZ – 602 00 Břežany

Podpis (razítko)

2

KUPNÍ SMLOUVA č. sml05164

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku podle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, mezi smluvními stranami:

Obchodní firma: **ZOLLER Austria GmbH**
Místo podnikání: Haydnstr. 2, 4910 Ried im Innkreis, Rakousko
IČ: firma Zoller Austria GmbH není plátcem DPH na území ČR
DIČ: ATU 23712506
Bankovní spojení: Bank Austria, Filiale Ried/Innkreis
Číslo účtu: BLZ 12 000) 620 1325 2400
IBAN: AT02 1200 0620 1325 2400
SWIFT: BKAUATWW
Jednající: Ing. Wolfgang Huemer, jednatel společnosti
Zástupce: Karel Suchna, na základě plné moci
Zástupce pro věci obchodní a technické: Karel Suchna, tel. +420 773 946 838, email: suchna@zoller.cz

(dále jen „**Prodávající**“)

a

Obchodní firma: **Pramet Tools, s.r.o. Šumperk**
Sídlo: Uničovská 905/2, 787 53 Šumperk
IČ: 25782983
DIČ: CZ25782983
Jednající:
Zástupce pro věci technické:

(dále jen „**Kupující**“)

t a k t o :

Článek 1.

Předmět smlouvy

- 1) Prodávající se touto smlouvou zavazuje dodat Kupujícímu měřicí a seřizovací přístroj Venturion 450 ve specifikaci, jež je přílohou č. 1 této smlouvy (dále jen „Přístroj“), provést instalaci Přístroje, uvést Přístroj do provozu, zaškolit obsluhu a údržbu na práci s Přístrojem, poskytovat Kupujícímu záruční a pozáruční servis na Přístroj a převést na něj vlastnické právo k Přístroji a Kupující se zavazuje zaplatit Prodávajícímu kupní cenu, to vše za podmínek stanovených touto smlouvou.
- 2) Prodávající se zavazuje dodat Přístroj nový (nikoliv použitý) v kvalitě, množství a termínu sjednaných dále ve smlouvě, a to včetně dokumentů, které k další dispozici s Přístrojem a k jeho užívání vyžadují právní předpisy v České republice.
- 3) Prodávající prohlašuje, že Přístroj není zatížen žádným právem třetích osob nebo stran, že na něm nevázne žádné zástavní právo, ani jiné právo k věcem cizím nebo právo obdobné.

Článek 2.

Kupní cena

- 1) Kupní cena celkem: 56.900,00 EUR
(slovy: padesátšesttisícdevětset euro), Prodávající není plátcem DPH na území ČR
- 2) Kupní cena v sobě zahrnuje rovněž dopravu Přístroje do místa dodání, instalaci Přístroje a zaškolení obsluhy.
- 3) Prodávající je povinen Přístroj zabalit nebo opatřit pro přepravu způsobem, který je obvyklý pro takový Přístroj v obchodním styku. Cena obalu a balné je zahrnuta v Kupní ceně Přístroje.

Článek 3.

Platební podmínky

- 1) Mezi smluvními stranami se ujednává, že Kupní cena uvedená v článku 2 této smlouvy bude Kupujícím uhrazena bezhotovostním převodem na v záhlaví uvedený účet Prodávajícího takto: 100 % do 30 dní od obdržení konečné faktury.
- 2) Za den úhrady jakékoli platby Kupujícím dle této smlouvy se rozumí den připsání této platby na v záhlaví uvedený bankovní účet Prodávajícího.
- 3) Veškeré platby budou uhrazeny Prodávajícímu v EUR.

Článek 4.

Dodání Přístroje, přejímací protokol

- 1) Prodávající se zavazuje dodat Kupujícímu Přístroj v termínu do 14 týdnů od podepsání této smlouvy.
- 2) Místem dodání se rozumí adresa sídla kupujícího: Uničovská 905/2, 787 53 Šumperk
- 3) Po zprovoznění a školení sepíší smluvní strany přejímací protokol (vyhotovený v českém jazyce) o převzetí Přístroje a dokumentů, podepsaný pověřenými osobami Kupujícího a Prodávajícího. Okamžikem podpisu přejímacího protokolu se Přístroj považuje za převzatý.

Článek 5.

Dokumentace Přístroje

- 1) Prodávající je povinen předat Kupujícímu veškerou dokumentaci související s Přístrojem:
 - návod na obsluhu a údržbu v českém jazyce pro dodaný Přístroj v písemné formě;
 - seznam kontaktních osob odpovědných za technickou podporu;
 - pneumatické, hydraulické a elektrické schéma v elektronické podobě;
 - prohlášení o shodě CE v písemné formě.
- 2) Kupujícímu bude předán s Přístrojem příslušný návod k obsluze v českém jazyce v tištěné podobě.
- 3) Dokumentace, která se vztahuje na části Přístroje, které nejsou produktem Prodávajícího, jsou od jiných subdodavatelů a slouží pouze odbornému servisu, budou dodány v originálním provedení v angličtině nebo v němčině.

Článek 6.

Vlastnické právo a nebezpečí škody na věci

- 1) Přístroj dodaný Prodávající, zůstává vlastnictvím Prodávajícího až do té doby, dokud Kupující nesplní všechny své závazky vůči Prodávajícímu, zvláště pokud není zcela zaplacená kupní cena.
- 2) Kupující není oprávněn Přístroj, jehož vlastníkem je Prodávající prodat třetí osobě, není rovněž oprávněn předmět smlouvy zastavit, nebo tímto předmětem poskytnout jakékoliv ručení třetím osobám nebo stranám.

Článek 7.

Záruka za jakost a záruční servis

- 1) Prodávající garantuje Kupujícímu záruku na Přístroj a jeho příslušenství po dobu 12 měsíců od data podpisu přejímacího protokolu.
- 2) Prodávající bude Kupujícímu poskytovat v rámci záruční doby zdarma telefonickou nebo emailovou reakci s návrhem řešení nebo návštěvu technika do 24 hodin od obdržení písemné reklamace (i formou elektronické pošty) na adresu prodávajícího s uvedením popisu závady, mimo soboty, neděle, státní svátky v České republice, Rakousku a Německu a výluky z důvodů vyšší moci.
- 3) Záruční doba se v době záruky prodlužuje o dobu, po kterou nebylo možné Přístroj z důvodu vad provozovat. Záruční doba se neprodlužuje v případě vad, které byly způsobeny neodbornou obsluhou Přístroje.

Článek 8.
Sankční ujednání

- 1) V případě, že prodávající nedodrží termín dodání sjednaný v článku 4. této smlouvy, je kupující oprávněn požadovat smluvní pokutu za každý započatý den prodlení ve výši 0,5% z celkové ceny předmětu smlouvy, max. však do 15% kupní ceny Přístroje. Pokud prodlení přesáhne 30 dní, má navíc kupující právo odstoupit od této smlouvy.
- 2) Nezaplatí-li kupující řádně a včas dohodnutou cenu, nebo některou z jejich splátek, je prodávající oprávněn požadovat smluvní pokutu za každý započatý den prodlení ve výši 0,5% z celkové ceny předmětu smlouvy, max. však do 15% kupní ceny Přístroje. Prodávající má zároveň právo o stejný časový úsek prodloužit termín plnění předmětu této smlouvy.

Článek 9.
Řešení sporů

V případě sporů souvisejících se smlouvou se smluvní strany vždy pokusí o smírné řešení. Nedojde-li k takovému řešení a není-li dále uvedeno jinak, smluvní strany se vzájemně ve smyslu § 89a zákona č. 99/1963 sb. – občanského soudního řádu, ve znění pozdějších předpisů, dohodly, že místně příslušným soudem pro řízení ve věci bude obecný soud Kupujícího.

Článek 10.
Závěrečná ustanovení

- 1) Tato kupní smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu Prodávajícím a Kupujícím.
- 2) V ostatním se práva a povinnosti smluvních stran řídí platným právním řádem České republiky, zejména zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění.
- 3) Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat na základě souhlasu obou smluvních stran a to pouze písemným dodatkem k této smlouvě.
- 4) Tato smlouva je vyhotovena dvou stejnopisech a každý má hodnotu originálu.
- 5) Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, jejímu obsahu rozumí, že ji uzavírají podle své svobodné a vážné vůle, nikoli v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek a že ujednání této smlouvy považují za ujednání, která jsou v souladu s dobrými mravy a zásadami poctivého obchodního styku a na důkaz toho připojují své podpisy.
- 6) Platnost smlouvy je možno zrušit souhlasným prohlášením obou smluvních stran.

Příloha č. 1 – nabídka č. 180012.2 ze dne 05.03.2018

Příloha č. 2 – Všeobecné nákupní podmínky Pramet Tools

V dne

Kupující:

Ing.
(jednatel)

V dne

Prodávající:
ZOLLER Austria GmbH

Karel Suchna
(zastoupení na základě plné moci)

ZOLLER CZECH s.r.o.
Měření a seřizovací přístroje
IČO: 06279431, DIČ: CZ06279431
Dominikánské náměstí 186/4
CZ – 602 00 Brno



Příloha č. 3: Čestné prohlášení

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

Zadavatel:	Pramet Tools, s.r.o. Šumperk
IČ:	25782983
se sídlem:	Uničovská 905/2, 787 53 Šumperk
zastoupená:	Ing. Maixner Vladimír, MBA
Obchodní firma/název:	ZOLLER Austria GmbH
Se sídlem:	Haydnstr. 2, 4910 Ried im Innkreis (Rakousko)
IČ:	116295y
Zastoupená:	Karel Suchna

jako uchazeč o zakázku „**Měření polohy destičky v lůžku**“ na dodavatele zařízení

tímto čestně prohlašuji, že si jsem vědom všech podmínek a závazků vyplývajících z této zadávací dokumentace.

ZOLLER CZECH s.r.o.
Měřicí a seřizovací přístroje
IČO: 06279431, DIČ: CZ06279431
Dominikánské náměstí 186/4
CZ – 602 00 Brno

Karel Suchna (na základě plné moci)

V Boskovicích, dne 05.03.2018

Plná moc / Vollmacht

Ried im Innkreis, 04.03.2018

Pramet Tools, s.r.o.

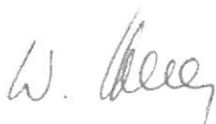
Firma Zoller Austria GmbH potvrzuje, že

pan Karel Suchna (bytem Bezručova 14, CZ-68001 Boskovice, RČ 791024/3781) je zplnomocněn firmou Zoller Austria GmbH pro technické a obchodní jednání a je oprávněnou osobou pro podpis čestných prohlášení, kupních smluv a nabídek.

Firma Zoller Austria GmbH bescheinigt, dass

Herr Karel Suchna (Bezručova 14, CZ-68001 Boskovice, Personenkennzahl 791024/3781) bevollmächtigt von der Firma Zoller Austria GmbH zur Technischen- und Geschäftsverhandlungen sowie auch zum Unterschreiben von Ehrenerklärungen, Verträgen und Angebote ist.

S přátelským pozdravem / Mit freundlichen Grüßen



Wolfgang Huemer
jednatel / Geschäftsführer

Zoller Austria GmbH
Einstell- und Messgeräte
Haydnstr. 2
4910 Ried im Innkreis
Rakousko / Austria

ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Tyto všeobecné nákupní podmínky (dále jen „VNP“) platí pro veškeré závazkové vztahy, týkající se kupních smluv a smluv o dílo („Smlouvy“), ve kterých společnost Pramet Tools s.r.o. vystupuje jako kupující nebo objednatel zboží, provedení díla nebo poskytnutí služeb („Předmět plnění“). Tyto VNP tvoří nedílnou součást Smluv ve smyslu § 1751 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník („občanský zákoník“). Společnost Pramet Tools s.r.o. je dále v těchto VNP pokud jde o Smlouvy označována pouze jako „kupující“. Prodávající a zhotovitelé jsou dále v těchto VNP pokud jde o Smlouvy označovány pouze jako prodávající.

Vzájemná práva a povinnosti stran se řídí zněním těchto VNP účinným ke dni návrhu na uzavření kupní smlouvy (objednávky). Tyto VNP jsou pro kupujícího a prodávajícího závazné jako součást uzavřené smlouvy na předmět plnění sjednaný dle objednávky kupujícího. Odsouhlasením objednávky nebo splněním předmětu plnění přistupuje prodávající k těmto VNP.

VNP jsou zveřejněny na internetové stránce prodávajícího <http://www.dormerpramet.com/cs-cz/news-media/downloads>. Případnou změnu těchto VNP prodávající oznámí kupujícímu zveřejněním tamtéž.

Odchylná ujednání ve smlouvě mají před zněním těchto VNP přednost. Tyto VNP pak mají přednost před jakýmkoli jinými obchodními podmínkami prodávajícího, či třetích osob, a to i v případě, že na ně prodávající výslovně odkáže v jakýchkoli svých dokumentech, nebo jinak, při jednání o Smlouvě.

1. NABÍDKA A PŘIJETÍ

- 1.1. Kupující činí objednávky u prodávajícího pouze na svých formulářích. V objednávce uvede zboží, službu podle nabídky prodávajícího, jeho množství, cenu, dodací lhůtu a případně dodací podmínky, mají-li se lišit od dodacích podmínek podle VNP podmínek. Objednávka se zasílá prodávajícímu dopisem, faxem nebo e-mailem.
- 1.2. Není-li mezi smluvními stranami zavedena jiná praxe, je prodávající povinen ve lhůtě 3 pracovních dnů od doručení objednávky kupujícího potvrdit akceptaci objednávky, a to buď písemným potvrzením, nebo pouze vyznačením razítka a podpisu příslušné osoby na objednávce kupujícího. Potvrzení objednávky bude doručeno kupujícímu dopisem, faxem nebo e-mailem. Doručením potvrzení objednávky je uzavřena kupní smlouva.
- 1.3. Je-li mezi smluvními stranami zavedena praxe, podle které může prodávající vyjádřit souhlas s objednávkou odesláním zboží, provedením služby dle objednávky bez vyrozumění kupujícího, dojde k uzavření smlouvy odesláním zboží, nebo provedením služby avšak pouze za předpokladu, že zboží, nebo služba budou kupujícímu doručeny souladu s objednávkou, bez jakýchkoli odchylek a ve lhůtě jednoho týdne od doručení objednávky prodávajícímu.
- 1.4. Uvede-li prodávající v potvrzení objednávky jakékoli, byť nepodstatné změny či doplňky k údajům kupujícího, považuje se toto potvrzení objednávky za nový návrh na uzavření smlouvy. Smlouva je v takovém případě uzavřena pouze, pokud kupující ve lhůtě 3 pracovních dnů písemně bezvýhradně potvrdí prodávajícímu souhlas se změnou objednávky.
- 1.5. Je-li předmětem plnění poskytnutí služeb nebo zhotovení díla je prodávající povinen poskytovat tyto služby v souladu zájmy kupujícího, které prodávající zná nebo musel znát. Prodávající se zavazuje tyto služby poskytovat s odbornou péčí na vysoké profesionální úrovni. Prodávající je povinen oznámit kupujícímu všechny okolnosti, které zjistil při plnění předmětu smlouvy a které mohou mít vliv na pokyny kupujícího. Prodávající není oprávněn bez výslovného předchozího souhlasu kupujícího pověřit zcela nebo částečně třetí osoby plněním předmětu smlouvy s kupujícím.
- 1.6. Pověří-li prodávající plněním předmětu smlouvy zcela nebo zčásti třetí osobu, nahradí újmu jí způsobenou stejně, jako by ji způsobil sám, a to bez ohledu na to, zda se taková třetí osoba zavázala provést určitou činnost samostatně či nikoliv.
- 1.7. Prodávající je povinen nahradit škodu na věcech, jež mu předal kupující k plnění předmětu smlouvy, ledaže tuto škodu nemohl odvrátit ani při vynaložení odborné péče. Není-li stanoveno jinak, není kupující povinen hradit prodávajícímu náklady, které prodávající vynaložil při plnění předmětu Smlouvy, ledaže z jejich povahy nepochybně vyplývá, že nejsou zahrnuty v ceně a kupující úhradu těchto nákladů písemně potvrdil. Prodávající nemá nárok na náhradu nákladů, jež nebyly vynaloženy účelně a efektivně.

2. DODACÍ PODMÍNKY

- 2.1. Dodání předmětu plnění Smlouvy se řídí INCOTERMS 2010, doložkou DAP, a místem plnění je adresa kupujícího uvedená v objednávce (nebo jiná adresa písemně nebo faxem oznámená nejpozději s objednávkou). Prodávající dodá předmět plnění (zboží) na místo plnění ve lhůtě uvedené v objednávce kupujícího.
- 2.2. Není-li prodávající schopen dodat předmět plnění řádně (ve sjednaném množství, kvalitě a provedení) a včas, je povinen o tom bezodkladně informovat kupujícího, současně je povinen informovat kupujícího o důvodu prodlení a jeho předpokládané délce. Prodlení prodávajícího s dodáním předmětu plnění delším než 30 dnů se vždy považuje za podstatné porušení Smlouvy a kupující je oprávněn od Smlouvy odstoupit. Tímto nejsou dotčena ostatní práva kupujícího.
- 2.3. Kupující není povinen přijmout předmět plnění před sjednaným datem dodání. V takovém případě je prodávající povinen na vlastní náklady a nebezpečí zajistit na svůj účet řádné skladování předmětu plnění a jeho předání kupujícímu v termínu dodání.
- 2.4. Kupující není povinen přijmout menší nebo větší než sjednané množství předmětu plnění (zboží). Kupující je oprávněn podle svého uvážení převzít i menší než sjednané množství zboží, prodávající je povinen bezodkladně dodat chybějící množství zboží. Převzetí menšího množství zboží kupujícím nemá vliv na ostatní jeho práva.
- 2.5. Dílčí dodávky jsou přípustné pouze s předchozím souhlasem kupujícího. Dodá-li prodávající kupujícímu větší množství či počet zboží (či jiného plnění), než bylo ujednáno, je smlouva uzavřena na toto větší množství pouze za předpokladu, že je kupující výslovně přijme bez zbytečného odkladu po jeho dodání. Pokud tak neučiní, smlouva uzavřena není, tzn. § 2093 občanského zákoníku se neaplikuje.
- 2.6. Prodávající je povinen zboží řádně zabalit a řádně zajistit pro účely přepravy podle obvyklých zvyklostí s ohledem na minimalizaci negativního vlivu na životní prostředí tak, aby bylo maximálně zajištěno uchování a ochrana zboží při přepravě.
- 2.7. Prodávající bere na vědomí, že kupující může být zavázán svým zákazníkem k dodávce zboží nebo produktů, jejichž je zboží/služba součástí či příslušenstvím, nebo ve kterých je zboží zapracováno, a že v souvislosti s případným nesplněním závazků prodávajícího může vzniknout kupujícímu významná škoda.
- 2.8. Kupující není povinen převzít od prodávajícího předmět plnění, který vykazuje jakékoli vady nebo nedodělky.

3. DOKUMENTACE

3.1. Prodávající je povinen předat kupujícímu:

- a) prohlášení o původu dodaného zboží,
- b) CE certifikát nebo prohlášení o shodě,
- c) potvrzení o splnění bezpečnosti práce, ochrany zdraví a ochrany životního prostředí dle platných legitimních a právních požadavků ČR a EU,
- d) bezpečnostní listy,
- e) atesty,
- f) prohlášení o splnění podmínek uvedení obalu na trh dle platného zákona o obalech

4. CENA

4.1. Cena zboží je určena ceníkem prodávajícího, nevyplyvá-li v konkrétním případě jiná cena ze Smlouvy, nebo z cenové nabídky prodávajícího. Ceník prodávajícího je závazný pro obě smluvní strany vždy minimálně po dobu jednoho kalendářního roku. Ceník nemůže být prodávajícím v době jeho platnosti jednostranně měněn, a to ani z důvodu zvýšení nákladů prodávajícího např. v důsledku změny kurzu měn.

4.2. V ceně jsou zahrnuty náklady na přepravu do místa plnění a balení zboží.

5. ZÁRUKA

5.1. Prodávající je povinen dodat předmět plnění v souladu se Smlouvou, těmito VNP a zejména v množství, jakosti a provedení podle Smlouvy. Zboží vždy musí splňovat technické požadavky stanovené právními předpisy České republiky. V případě speciálních technicko-jakostních požadavků kupujícího, které prodávajícímu oznámil nejpozději s objednávkou zboží/služby, musí zboží splňovat i tyto technicko-jakostní požadavky kupujícího.

5.2. Prodávající je povinen zajistit na vlastní náklady případné potřebné atesty, či povolení nebo schválení státních orgánů země původu zboží, jakož i České republiky.

5.3. Prodávající poskytuje kupujícímu na předmět plnění záruku v minimální délce 24 měsíců od data převzetí předmětu plnění kupujícím. Poskytuje-li výrobce zboží záruční dobu delší, je tato delší záruční doba automaticky poskytována prodávajícím kupujícímu.

5.4. Společně se zbožím je prodávající povinen předat kupujícímu příslušný záruční list. Nebude-li kupujícímu předán záruční list, stanoví se délka záruční doby v souladu s tímto ustanovením.

6. ODPOVĚDNOST ZA VADY, REKLAMAČNÍ ŘÍZENÍ, PORUŠENÍ SMLOUVY, NÁHRADA ŠKODY

6.1. Kupující je povinen vady písemně oznámit prodávajícímu bez zbytečného odkladu po jejich zjištění, nejpozději do konce záruční doby. Kupující je povinen oznámit prodávajícímu nejpozději ve lhůtě 30 dnů od převzetí předmětu plnění zjištěné zjevné vady zboží, dodání menšího množství zboží, neúplnost dodávky zboží/služby a zjevnou porušenost dodávky zboží.

6.2. Prodávající je povinen odstranit vady ve lhůtě uvedené v oznámení kupujícího o vadách.

6.3. Nároky kupujícího z vad zboží:

- a) požadovat odstranění vad opravou zboží, jsou-li vady opravitelné,
- b) požadovat odstranění vady dodáním nové věci bez vady, nebo dodáním chybějícího zboží,
- c) požadovat slevu z ceny vadného zboží,
- d) odstoupit od kupní smlouvy.

6.4. Volbu nároku z vad zboží oznámí kupující prodávajícímu v zaslaném oznámení o vadách nebo bez zbytečného odkladu po tomto oznámení.

6.5. Kupující je oprávněn od kupní smlouvy odstoupit vždy bez předchozí volby jiného nároku z vad zboží, jestliže množství dodaného zboží je menší než sjednané množství, nebo jestliže více než 5% zboží vykazuje takové vady, které znemožňují kupujícímu jeho řádné užívání, nebo zboží nespĺňuje technicko-jakostní požadavky. Uvedené vady zboží se považují za podstatné porušení kupní smlouvy.

6.6. Prodávající se zavazuje vyměnit dodané zboží, které se následkem vadného materiálu, vadné výroby, konstrukčního řešení staly nepoužitelnými nebo přestaly splňovat technicko-jakostní požadavky.

6.7. Pokud dodaný předmět plnění má zjevné vady, není kupující povinen až do doby úplného odstranění vad zboží nebo dodání náhradního zboží za zboží vadné platit cenu zboží příp. dosud neuhrazenou část ceny zboží. Totéž platí, bude-li dodáno menší než sjednané množství zboží.

6.8. Sleva z kupní ceny bude odpovídat rozdílu mezi hodnotou bezvadného plnění a plnění vadného. Prodávající je povinen vyúčtovat tuto slevu do 5 pracovních dnů od uplatnění slevy kupujícím.

6.9. Prodávající odpovídá za to, že předmět plnění nemá právní vady.

6.10. V případě, že prodávající poruší jakoukoli povinnost stanovenou ve Smlouvě, VNP, či právní povinnosti vztahující se k Smlouvě a předmětu plnění, či pokud v dokladech předaných a předložených kupujícímu budou uvedeny nepravdivé, zavádějící či neúplné údaje, je prodávající povinen nahradit kupujícímu veškerou újmu, která v důsledku toho kupujícímu vznikne. Škoda se bude hradit v penězích, pokud se strany nedohodnou jinak.

6.11. V případě, že porušení povinností prodávajícím je podstatným porušením, je kupující oprávněn odstoupit od jednotlivé, dílčí a/nebo rámcové smlouvy uzavřené s prodávajícím.

6.12. Strany nesou odpovědnost za způsobenou škodu v souladu s platnými právními předpisy, těmito VNP a Smlouvou. Strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k předcházení škod a k minimalizaci případně vzniklých škod.

6.13. Kupující neodpovídá v rozsahu povoleném platnými předpisy za úšlý zisk, ani za žádné nepřímé, nahodilé a následné škody, ztráty smluv, dat, provozního času či škody vzniklé nedosažením předpokládaných výsledků a podnikatelských záměrů. Výše náhrady jakékoli škody způsobené kupujícím prodávajícímu v souvislosti s jakoukoli Smlouvou bude v každém případě omezena maximální částkou, která se rovná ceně plnění ze Smlouvy, v souvislosti se kterým došlo ke vzniku škody.

7. ENVIROMENTÁLNÍ DOLOŽKA

7.1. Prodávající je povinen zajistit, aby dodávaný předmět plnění a jeho balení odpovídalo všem v období prodeje platným závazným předpisům o ochraně životního prostředí.

- 7.2. Prodávající se zavazuje plnit v rámci Smluv s kupujícím předpisy v oblasti ochrany životního prostředí, ochrany ovzduší a nakládání s odpady a to v členění dle zákonů popisujících jednotlivé složky životního prostředí:
- 7.3. Prodávající se stává původcem odpadů a musí se řídit ustanovením zák. o odpadech v platném znění. Jednotlivé odpady musí být tříděny dle jednotlivých druhů, musí být zařazeny dle platné vyhlášky – Katalog odpadů, a samostatně shromažďovány. Prodávající povede průběžnou evidenci odpadů a na vyžádání ji předloží kupujícímu.
- 7.4. Část využitelných stavebních materiálů vzniklých v areálu kupujícího může být na základě požadavku kupujícího využita pro další potřebu. Tato činnost bude uvedena a potvrzena zápisem do stavebního deníku.
- 7.5. Prodávající je povinen na vyžádání prokázat způsob likvidace odpadu a prokázat oprávnění třetí osoby, která likvidaci provede, k nakládání s odpady. V případě vzniku ekologické havárie zaviněné ze strany prodávajícího v areálu kupujícího, nese veškeré náklady včetně rizik prodávající.
- 7.6. Dočasné shromažďování odpadů v areálu kupujícího musí být schváleno ekologem kupujícího na předem vyhrazeném prostoru v areálu kupujícího.
- 7.7. Prodávající umožní kupujícímu kontrolu jeho činnosti. V případě zjištění nesouladu s legislativními předpisy ochrany životního prostředí musí prodávající neprodleně sjednat nápravu. Pokud prodávající neodstraní nesoulad, nebo v případě opakovaného porušení právních předpisů je kupující oprávněn uložit prodávající sankce nebo odstoupit od smlouvy. Kupující může písemně stanovit v případě potřeby další specifické podmínky pro činnost prodávajícího.

8. BOZP

- 8.1. Oprávněný zaměstnanec kupujícího (vedoucí zaměstnanec objednávající práce) zajistí před vlastním zahájením prací podle smlouvy o dílo proškolení prodávajícího, seznámí jej s přiděleným pracovištěm, přístupovými cestami k němu, se sociálním zařízením, které mohou jeho pracovníci používat apod. Rovněž prodávajícího upozorní na rizika, s kterými se jeho pracovníci mohou setkat, na opatření, která mají tato rizika eliminovat (odstranit nebo snížit na přijatelnou mez) a na soustavnou zvýšenou pozornost, opatrnost a ohleduplnost k okolí jeho pracovníků. Tato povinnost platí i pro prodávajícího, který musí upozornit na rizika vyplývající z jím prováděných prací v areálu kupujícího a uveďte opatření, která mají tato rizika odstranit nebo snížit. Toto vzájemné seznámení s riziky musí být písemné.
- 8.2. Proškolen může být buď vedoucí skupiny, který podepíše doklady o provedeném školení a obdrží obdobné doklady pro své podřízené, které následně sám prokazatelným způsobem proškolí, seznámí s informacemi, riziky atd., nebo budou proškolení všichni zaměstnanci prodávajícího odpovědným pracovníkem kupujícího. Doklady pak předá osobě odpovědné za bezpečnost práce v podniku. Dokumenty ke školení pracovníků prodávajícího týkající se BOZP, ŽP a PO včetně prezenční listiny, jsou k dispozici ke stažení na internetu pod odkazem <http://www.dormerpramet.com/cs-cz/news-media/downloads>
- Neproškolení pracovníci nebudou vpuštěni do areálu společnosti Pramet Tools s.r.o.**
- 8.3. Školení a informace musí být poskytovány srozumitelnou formou (česky nebo anglicky, podle potřeby možno i za spolupráce tlumočníka). Na závěr je třeba alespoň stručně ústně ověřit vědomosti a znalosti o řešené problematice.
- 8.4. Při nakládání s nebezpečnými chemickými látkami a směsmi je prodávající povinen zajistit proškolení osob nakládajících s danými nebezpečnými chemickými látkami a směsmi a bezpečnostními listy těchto látek. Prodávající je povinen vybavit své pracovníky potřebnými ochrannými pomůckami a prostředky první pomoci.
- 8.5. Pokud si prodávající objedná část služeb u jiné firmy, odpovídá za proškolení těchto pracovníků a doložení dokladů o tomto školení. Je povinen informovat o této skutečnosti osobu odpovědnou za BOZP kupujícího. Rovněž odpovídá za dodržování povinností BOZP těchto pracovníků.
- 8.6. Kupující požaduje, aby v případě vstupu zaměstnanců prodávajícího do prostor areálu kupujícího byli tito pracovníci viditelně označeni jménem firmy prodávajícího a dodržovali základní povinnosti pro používání OOPP (pracovní oděv, obuv).
- 8.7. Prodávající umožní kupujícímu kontrolu jeho činnosti. V případě zjištění nesouladu s legislativními předpisy BOZP musí prodávající neprodleně sjednat nápravu. Pokud prodávající neodstraní nesoulad, nebo v případě opakovaného porušení právních předpisů je kupující oprávněn odstoupit od smlouvy.
- 8.8. Kupující může písemně ve smlouvě stanovit v případě potřeby další specifické podmínky pro činnost prodávajícího.

9. PLATEBNÍ PODMÍNKY A FAKTURACE

- 9.1. Pokud není v případné rámcové smlouvě uzavřené mezi prodávajícím a kupujícím nebo v jednotlivých Smlouvách výslovně ujednáno jinak, platí pro předmět plnění dodaný podle těchto podmínek tyto platební podmínky: Splatnost faktur je 60 dní od data vystavení faktury. Prodávající je oprávněn vystavit fakturu po úplném převzetí celého předmětu plnění kupujícím. Platba se uskutečňuje platebním příkazem na účet prodávajícího, který je uveden na faktuře.
- 9.2. U provedených služeb nebo díla bude vždy přílohou k faktuře oboustranně podepsaný protokol nebo jeho kopie o předání/převzetí.
- 9.3. V případě, že prodávající vyúčtuje chybně zboží, vyúčtuje chybně cenu nebo faktura nebude obsahovat některou z náležitostí stanovených právními předpisy, je kupující oprávněn vadnou fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit prodávajícímu bez zaplacení k provedení opravy. Ve vrácené faktuře kupující vyznačí důvod vrácení. Prodávající je povinen vystavit novou bezchybnou fakturu. Vrátil-li kupující vadnou fakturu prodávajícímu, přestává běžet původní lhůta splatnosti a znovu začíná běžet dnem doručení nově vyhotovené faktury.
- 9.4. Za termín úhrady se považuje den odepsání příslušné částky z účtu objednatele.
- 9.5. Spočívá-li předmět plnění ve zhotovení díla a dílo se provádí po částech vylučuje se právo prodávajícího na zaplacení ceny za každou část díla při jejím provedení ve smyslu § 2610 odst. 2 občanského zákoníku. Rovněž se vylučuje právo požadovat během provádění díla přiměřenou část odměny s přihlédnutím k vynaloženým nákladům ve smyslu § 2611 občanského zákoníku

10. ÚROKY Z PRODLENÍ

- 10.1. V případě prodlení se zaplacením peněžitě částky je strana, která je se zaplacením v prodlení povinna zaplatit druhé straně úrok z prodlení z dlužné částky ve výši 0,025% dlužné částky za každý den prodlení.

11. SMLUVNÍ POKUTA

11.1. Prodávající je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu:

- v případě prodlení s dodáním předmětu plnění, včetně dokumentace dle Smlouvy ve výši 0,5% denně po dobu prodlení a to až do výše 15% ceny dodávky bez DPH,
- v případě dodání vadného zboží ve výši 20 % z ceny vadného zboží.
- v případě dodání menšího množství zboží ve výši 0,05% denně z ceny nedodaného množství zboží, bez DPH,
- v případě způsobení škod na majetku nebo zdraví kupujícího nebo jeho zaměstnanců 100 000 Kč za každý jednotlivý případ.

11.2. Smluvní pokuta bude uhrazena na účet kupujícího do 5 pracovních dnů ode dne výzvy k jejímu uhrazení.

11.3. Právo kupujícího požadovat po prodávajícím náhradu škody v plném rozsahu není dotčeno uplatněním nároku na smluvní pokutu. Ustanovení § 2050 občanského zákoníku se neaplikuje

11.4. Kupující je oprávněn kdykoli započítat nárok na smluvní pokutu na splatnou pohledávku kupujícího, zejména na cenu dodaného zboží vyúčtovanou fakturou prodávajícího. Smluvní strany se dále dohodly, že kupující je oprávněn proti pohledávce prodávajícího započíst jakékoliv pohledávky, tedy i své pohledávky vůči prodávajícímu, které lze ve smyslu § 1987 odst. 2 občanského zákoníku považovat za nejisté nebo neurčité.

12. VLASTNICKÉ PRÁVO, PŘECHOD NEBEZPEČÍ ŠKODY NA ZBOŽÍ

Vlastnické právo, jakož i nebezpečí škody na předmětu plnění přecházejí na kupujícího jeho převzetím kupujícím v místě plnění.

13. Ukončení Rámcové smlouvy a smluv

13.1. Je-li mezi kupujícím a prodávajícím uzavřena Rámcová smlouva, je kupující oprávněn od ní odstoupit v následujících případech:

- byl podán u soudu insolvenční návrh, týkající se prodávajícího;
- nabylo účinnosti rozhodnutí o vstupu prodávajícího do likvidace;
- prodávající nesplní své povinnosti z Rámcové smlouvy ani do 30 dnů po tom, co byl kupujícím písemně upozorněn na toto porušení;
- prodávající opakovaně poruší své povinnosti z Rámcové smlouvy nebo jednotlivých kupních smluv, ačkoliv byl na dřívější porušení již kupujícím písemně upozorněn, zejména je v prodlení s dodáním zboží, zboží má vady nebo je dodáno menší množství zboží.

13.2. Je-li mezi kupujícím a prodávajícím uzavřena Rámcová smlouva na dobu neurčitou, je kterákoli ze smluvních stran oprávněna Rámcovou smlouvu vypovědět s tří měsíční výpovědní dobou, počínající běžet prvním dnem měsíce následujícího po dni doručení výpovědi druhé smluvní straně.

13.3. Kupující je oprávněn odstoupit od jednotlivých smluv v následujících případech:

- byl podán u soudu insolvenční návrh, týkající se prodávajícího;
- nabylo účinnosti rozhodnutí o vstupu prodávajícího do likvidace;
- prodávající je v prodlení s dodáním zboží, nebo s dodáním povinné dokumentace, nebo dodá menší než sjednané množství zboží;
- vždy bez předchozí volby jiného nároku z vad zboží, jestliže více než 5% zboží vykazuje takové vady, které znemožňují kupujícímu jeho řádné užívání, nebo nesplňuje technicko-jakostní požadavky. Uvedené vady zboží se považují za podstatné porušení smlouvy;
- prodávající je v prodlení s odstraněním reklamovaných vad zboží.

13.4. Odstoupením od Rámcové smlouvy nebo jednotlivé smlouvy zanikají všechna práva a povinnosti smluvních stran z příslušné smlouvy s výjimkou nároku na náhradu škody vzniklé porušením smlouvy, nároku na smluvní pokutu, volby práva a případných dalších práv a povinností sjednaných pro případ ukončení smlouvy.

13.5. Ustanovení těchto podmínek se použijí v plném rozsahu na jednotlivé kupní smlouvy uzavřené před ukončením Rámcové smlouvy až do doby úplného vypořádání vzájemných práv a povinností z takovýchto kupních smluv.

14. DŮVĚRNOST INFORMACÍ

14.1. Prodávající a kupující se zavazují zacházet se všemi neveřejnými obchodními a technickými podrobnostmi, se kterými se seznámí prostřednictvím obchodních vztahů, jako s obchodním tajemstvím. Veškeré neveřejné obchodní a technické podrobnosti se považují za důvěrné informace.

14.2. Žádná smluvní strana nesdělí důvěrné informace žádné jiné osobě než svým odborným poradcům a oprávněnému personálu. Smluvní strana neprodleně informuje druhou stranu, bude-li si vědoma porušení důvěrnosti informací kteroukoli osobou.

14.3. Povinnosti dodržování důvěrnosti informací, o nichž se hovoří v tomto článku, se nevztahují na informace:

- které jsou nebo se stanou všeobecně a veřejně přístupnými jinak, než porušením ustanovení tohoto článku ze strany příjemce informací;
- které jsou příjemci informací známy a byly mu volně k dispozici ještě před přijetím těchto informací od druhé smluvní strany;
- které budou následně příjemci informací sděleny bez závazku mlčenlivosti třetí stranou, jež rovněž není ve vztahu k nim nijak vázána;
- jejichž sdělení se vyžaduje ze zákona.

15. VYŠŠÍ MOC

15.1. Za případy vyšší moci jsou stranami považovány takové mimořádné okolnosti (např. stávka, přírodní katastrofa, apod.), které brání dočasně nebo i trvale plnění smlouvou stanovených povinností, které nastávají po nabytí platnosti smlouvy a které nemohly být ani smluvními stranami předvídaný nebo odvráceny. Strana, které je tímto znemožněno plnění povinností, bude neprodleně informovat při vzniku takových okolností druhou stranu a předloží jí o tom doklady, příp. informace, že tyto okolnosti mají podstatný vliv na plnění smluvních povinností.

16. DORUČOVÁNÍ

16.1. Jakékoliv oznámení bude považováno za doručené příslušnému adresátovi v den obdržení při doručování e-mailem, faxem či osobním doručování a třetím dnem po podání oznámení k poštovní přepravě v České republice při doručování doporučeným dopisem na adresu uvedené v Rámcové smlouvě nebo v objednávce či potvrzení objednávky.

- 16.2. Za osvědčení o doručení veškerých oznámení, která mají být nebo mohou být mezi prodávajícím a kupujícím učiněna, budou považovány následující dokumenty:
- a) v případě doručení faxem, faxem vytištěná zpráva o doručení oznámení na příslušné faxové číslo uvedené v Rámcové smlouvě nebo v objednávce či potvrzení objednávky s bezchybným výsledkem;
 - b) v případě doručení e-mailem, potvrzení o doručení oznámení na příslušnou e-mailovou adresu uvedenou v Rámcové smlouvě nebo v objednávce či potvrzení objednávky;
 - c) v případě doručení osobně, písemné potvrzení o přijetí;
 - d) v případě doručování poštou, podací lístek osvědčující podání zásilky k přepravě doporučenou poštou na adresu uvedenou v Rámcové smlouvě nebo v objednávce či potvrzení objednávky před více než třemi dny.

17. VOLBA PRÁVA

Veškeré právní vztahy mezi prodávajícím a kupujícím vzniklé ze Smluv a v souvislosti s nimi se řídí českým právem. Právní vztahy neupravené Smlouvou a těmito podmínkami se řídí ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a právních předpisů souvisejících.

18. ŘEŠENÍ SPORŮ

Všechny spory vznikající ze Smluv, včetně otázky jejich platnosti bude řešit v souladu s ustanovením §89a zákona č. 99/1963 Sb. občanského soudního řádu, v platném znění, věcně příslušný obecný soud kupujícího, jehož příslušnost je dána adresou sídla kupujícího.

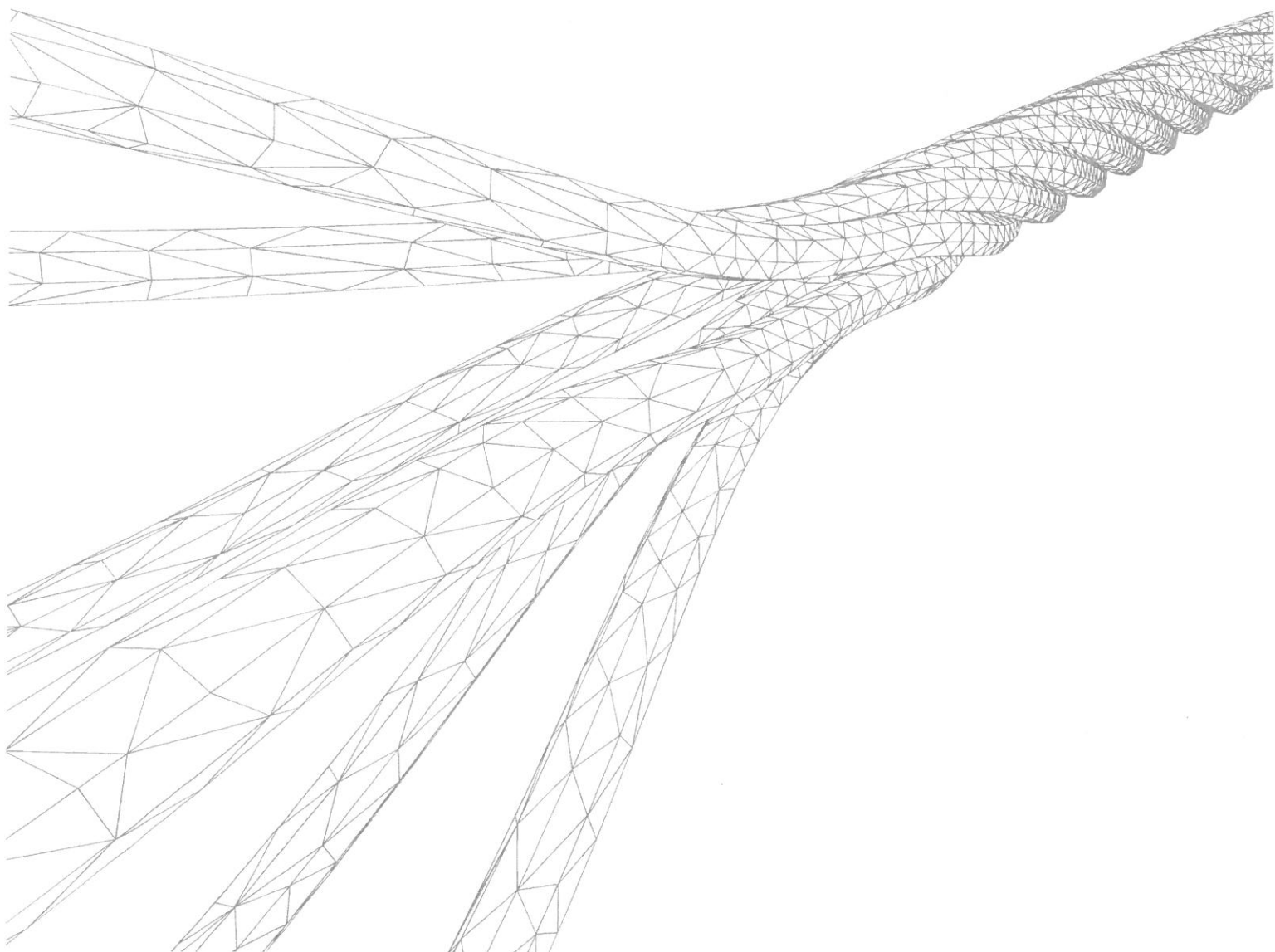
19. OSTATNÍ USTANOVENÍ

- 19.1. Vylučuje se právo prodávajícího dovolat se ke svému prospěchu záznamů údajů o právních jednáních a jiných skutečnostech v elektronickém systému kupujícího podle § 562 odst. 2 občanského zákoníku. Dále se vylučuje právo prodávajícího dovolat se ke svému prospěchu obsahu a doby vystavení písemností týkajících se právních skutečností, k nimž dochází při běžném provozu závodu kupujícího podle § 566 odst. 2 občanského zákoníku.
- 19.2. Spočívá-li předmět plnění v provedení díla, vylučují strany aplikaci ustanovení § 2595 občanského zákoníku, tedy právo prodávajícího odstoupit od rámcové nebo dílčí smlouvy v případě, že kupující trvá na provedení díla podle příkazu nebo s použitím věcí, které jsou podle prodávajícího k provedení díla zřejmě nevhodné.
- 19.3. Prodávající není oprávněn postoupit či převést Smlouvu nebo jednotlivá práva a povinnosti ze Smluv bez předchozího písemného souhlasu kupujícího.
- 19.4. Smluvní strany sjednávají prodloužení promlčecí lhůty pro veškerá práva náležející kupujícímu vzniklá na základě nebo v souvislosti s rámcovou nebo dílčí smlouvou, která podléhají promlčení, na 10 let.
- 19.5. Uzavřením dílčí smlouvy přebírá prodávající na sebe ve smyslu § 1765 odst. 2 nebezpečí změny okolností. Prodávající na sebe přebírá nebezpečí změny okolností i ve smyslu § 2620 odst. 2 občanského zákoníku v případě, spočívá-li předmět plnění v provedení díla.
- 19.6. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení smlouvy nebo těchto podmínek neplatné či neúčinné, protiprávním nebi nevymahatelným nedotýká se to ostatních ustanovení smlouvy. Smluvní strany se v tomto případě zavazují nahradit ustanovení neplatné a/nebo neúčinné ustanovením novým, které by nejlépe odpovídalo původně zamýšlenému účelu původního ustanovení.
- 19.7. Nedílnou součástí těchto VNP je Etický kodex dodavatelů skupiny SANDVIK, který je uvedený na www.dormerpramet.com v odkazu „Ke stažení“.

Tyto VNP jsou platné od 1. 3. 2017



ETICKÝ KODEX DODAVATELŮ SPOLEČNOSTI SANDVIK



ÚVOD

Společnost Sandvik se zavázala dodržovat základní zásady lidských práv, pracovních práv a zákonů na ochranu životního prostředí a bojovat proti korupci ve všech svých organizacích. Tento přístup rovněž zahrnuje budování trvale udržitelných vztahů s našimi dodavateli.

Ve svém každodenním podnikání a ve všech svých organizacích podporujeme Mezinárodní listinu lidských práv, Prohlášení Mezinárodní organizace práce o zásadách a základních právech při práci, Deklaraci z Rio de Janeiro o životním prostředí a rozvoji a Úmluvu Organizace spojených národů proti korupci ve znění uvedeném v deseti zásadách Globální dohody Organizace spojených národů, na níž se podílíme.

Zavázali jsme se dodržovat tyto zásady a rovněž Pokyny OECD pro nadnárodní podniky a Zásady rámcového programu OSN pro obchod a lidská práva. Jsme přesvědčeni, že tak vytváříme pevný základ trvale udržitelné budoucnosti pro nás i pro naše akcionáře. Přebíráme odpovědnost za dodavatele, s nimiž spolupracujeme, a očekáváme od nich stejnou úroveň integrity, poctivosti a etického chování, kterou mohou očekávat oni od nás.

Společně musíme brát v úvahu ekonomické, environmentální a sociální dopady našich aktivit na okolní svět.

Základními hodnotami společnosti Sandvik jsou orientace na zákazníka, inovace, fair play a touha zvítězit. Představují duši naší společnosti. Vedou všechny naše kroky a každodenní obchodní rozhodnutí. Z tohoto důvodu jsme připravili tento Etický kodex dodavatelů společnosti Sandvik („Kodex dodavatelů“) a vyžadujeme od svých dodavatelů, aby vyvinuli maximální úsilí pro jeho dodržování. Kodex platí pro celou naši dodavatelskou základnu, kterou tvoří dodavatelé, smluvní partneři, distributoři a zástupci, kteří jsou v tomto dokumentu souhrnně označováni jako „dodavatelé“.

NAŠE ZÁKLADNÍ HODNOTY



ORIENTACE NA ZÁKAZNÍKA

Naší snahou je stále překračovat očekávání zákazníků a umožnit jim vyniknout v jejich oboru.



INOVACE

Formujeme budoucnost tvorbou revolučních řešení ve všech našich provozech.



FAIR PLAY

Ve svém podnikání uplatňujeme trvale udržitelný a odpovědný přístup.



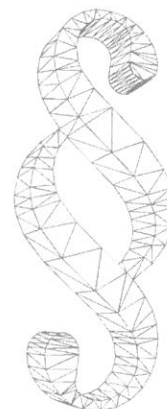
TOUHA ZVÍTĚZIT

S odhodláním chceme přivést naši společnost až na vrchol.

POŽADAVKY

1. DODRŽOVÁNÍ ZÁKONŮ

Zajištění znalosti a dodržování příslušných zákonných požadavků představuje samotný základ dodržování Kodexu dodavatelů. Očekáváme, že naši dodavatelé budou znát aktuální znění platných mezinárodních předpisů a úmluv, stejně jako regionální a národní legislativy, a budou je dodržovat.



Dodavatelé:

- | | |
|---|---|
| <p>1.1 Musí dodržovat příslušnou legislativu týkající se lidských práv, pracovních práv, pracovních podmínek, zdraví a bezpečnosti, životního prostředí, daňových předpisů a postupů proti korupci a rovněž požadavky stanovené v tomto dokumentu a získat všechna zákonem požadovaná povolení, licence a registrace.</p> <hr/> | <p>1.3 Musí mít povědomí o tom, zda některý tuzemský předpis nebo jeho prosazování odporuje mezinárodním standardům lidských práv, a snažit se ctít ducha celosvětově uznávaných lidských práv.</p> <hr/> |
| <p>1.2 Musí v případech, kde místní zákony nebo předpisy poskytují silnější ochranu než požadavky uvedené v Kodexu dodavatelů, ponechat těmto místním zákonům nebo předpisům vyšší váhu.</p> | <p>1.4 Musí být schopni na požádání prokázat, jak dodržují místní zákonné požadavky.</p> |

2. ZDRAVÍ A BEZPEČNOST

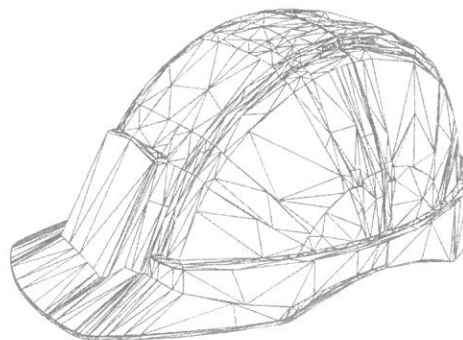
„Bezpečnost na prvním místě“ je základním provozním principem ve společnosti Sandvik.

Dodavatelé musí zajistit bezpečné a zdravé pracovní prostředí a přijmout všechna proveditelná opatření k zabránění nehodám a úrazům.

Dodavatelé musí mít přiměřený program na ochranu zdraví a bezpečnosti vycházející z daných rizik (například zásady na ochranu zdraví a bezpečnosti, příslušné pokyny a školení), který je srozumitelný všem zaměstnancům.

Rozsah programu na ochranu zdraví a bezpečnosti musí odpovídat povaze podnikání a rizikům, která s tímto podnikáním souvisejí.

Program musí zahrnovat přinejmenším následující činnosti:



Dodavatelé:

2.1 POŽÁRNÍ OCHRANA

Musí zajistit pravidelné kontroly veškerých pracovních prostor za účelem zajištění požární ochrany na každodenním základě.

Musí zajistit instalaci a údržbu funkčních požárních poplachových zařízení, odpovídajícího protipožárního vybavení, jasně označených evakuačních tras a nouzových východů odpovídající velikosti daných prostor, rozsahu a povaze prováděných činností a rovněž potenciálním rizikům úrazů a požáru.

Musí zajistit pravidelné provádění požárních a evakuačních cvičení.

Musí zajistit, aby byly všem zaměstnancům bezplatně poskytnuty vhodné a funkční osobní ochranné pomůcky.

Musí zavést postupy a systémy řízení, sledování a nahlášení pracovních úrazů a chorob.

Musí zajistit snadnou dostupnost příslušných sad první pomoci a dostupnost zaměstnanců proškolených v poskytování první pomoci.

Musí zajistit, aby zaměstnanci nepracovali pod vlivem léků, drog ani alkoholu.

2.2 ZDRAVÍ A BEZPEČNOST

Musí identifikovat a vyhodnotit rizika ohrožující zdraví a bezpečnost a minimalizovat jejich dopad, a to zavedením nouzových plánů a reakčních postupů.

Musí zajistit ochranu všech zaměstnanců před vystavením potenciálním rizikům ohrožujícím zdraví a bezpečnost.

Musí zajistit uplatňování identifikace rizik, hodnocení rizik a stanovení nezbytných kontrolních opatření.

2.3 PODMÍNKY NA PRACOVIŠTI

Musí zajistit, aby byly prostory pracoviště čisté, dobře osvětlené, přiměřeně větrané a aby v nich byly udržovány přijatelné teploty a úrovně hluku.

Musí poskytnout bezplatný přístup k pitné vodě, hygienickým toaletám a čistým prostorám určeným ke konzumaci jídla.

2.4 UBYTOVACÍ ZAŘÍZENÍ

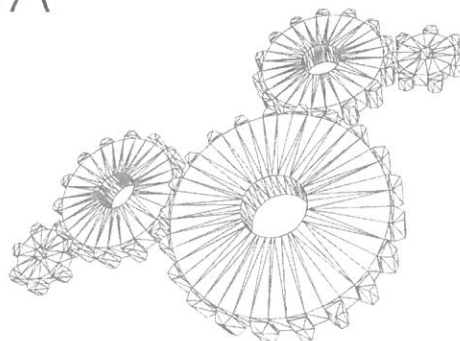
Je-li poskytováno ubytování, musí zajistit, aby měl každý zaměstnanec právo na své vlastní lůžko.

Musí poskytnout oddělené prostory na spaní, toalety a sprchy zvlášť pro ženy a muže.

Musí zajistit, aby všechny požadavky uvedené v odstavci 2.1 byly splněny také pro ubytování a jídelny.

3. PRACOVNÍ A LIDSKÁ PRÁVA

Je velmi důležité, aby naši dodavatelé jednali se svými zaměstnanci spravedlivě, s důstojností a s úctou, aby respektovali lidská práva a zabránili způsobení, přispění nebo spojení s účastí jiných společností na porušování nebo negativním dopadu na pracovní a celosvětově uznávaná lidská práva.



Dodavatelé:

3.1 DĚTSKÁ PRÁCE	3.2 NUCENÁ PRÁCE
3.1.1 Nesmí využívat ani podporovat využívání dětské práce a vykořisťování dětí. Musí zavést systém, jehož smyslem je zajistit, aby nebyly zaměstnávány žádné děti: například kontrolovat a uchovávat kopie dokumentů dokládajících věk pro všechny nové zaměstnance. Minimální věk pro připuštění k práci je 15 let (nebo 14, pokud to národní zákony povolují) nebo zákonem definovaný věk pro zaměstnávání, který je vyšší než 15 let. Musí zajistit, aby všichni noví zaměstnanci před vstupem do zaměstnaneckého poměru dokončili povinnou školní docházku.	3.2.1 Se nesmí zapojovat a nesmí podporovat využívání jakékoliv formy nucené, povinné nebo nelegální práce, například pašování, vězeňské práce nebo otročké práce. 3.2.2 Musí zajistit, aby veškeré přesčasy byly výsledkem vzájemné dohody, pokud to není nutné a povinné podle místních zákonů. Musí poskytnout všem zaměstnancům právo ve volném čase svobodně opustit své ubytovací prostory a pracoviště.
3.1.2 Musí definovat písemné postupy pro nápravu dětské práce pro případ, že jsou zjištěny děti pracující v pracovních prostorách společnosti. Musí zajistit zavedení takových postupů, které co nejlépe chrání zájmy dítěte, například přiměřenou finanční nebo jinou podporu, která by dětem umožnila školní docházku a její dokončení.	3.2.3 Nesmí vyžadovat, aby zaměstnanci odevzdali originální osobní doklady nebo identifikační doklady, jako jsou například vládou vydané doklady totožnosti, pasy nebo pracovní povolení, v rámci podmínek pro získání zaměstnání. 3.2.4 Nesmí uplatňovat nezákonné disciplinární postupy, jako jsou mimo jiné finanční postihy, např. nespravedlivé nebo nelegální srážky ze mzdy, zadržování mezd nebo odepření výplaty příspěvků, v rámci disciplinárních opatření.
3.1.3 Musí chránit všechny mladé pracovníky (mladší 18 let) před prováděním jakékoliv práce, která by mohla poškodit jejich zdraví nebo jejich fyzický, mentální, sociální, duchovní nebo morální rozvoj, a nedovolit jim pracovat v nočních směnách.	3.2.5 Nesmí využívat žádné zálohy, poplatky, pokuty, půjčky nebo splátky, které by zaměstnancům bránily opustit zaměstnání po podání náležité výpovědi. Musí zajistit, aby byly splátkové dohody předvídatelné, přiměřené a časově omezené.
3.1.4 Musí dodržovat veškeré zákony a předpisy, které řídí učňovské programy.	3.2.6 Musí zajistit, aby se dočasným pracovníkům dostávalo spravedlivého zacházení na stejné úrovni, jako místním zaměstnancům.

Dodavatelé:

3.3 OBTĚŽOVÁNÍ, KRUTÉ NEBO NEHUMÁNNÍ ZACHÁZENÍ

Nesmí tolerovat žádné fyzické ani psychické obtěžování ani zneužívání, vyjádřené slovně nebo jinak – prostřednictvím gest, a to například kruté nebo nehumánní zacházení, nátlak, zadržení nebo nežádoucí sexuální návrhy, a rovněž nesmí tolerovat žádné hrozby takového zacházení.

Musí zakázat systémy veřejných výstrah a trestů.

3.4 DISKRIMINACE

3.4.1 Nesmí diskriminovat v průběhu náborů ani zaměstnání.

Patří sem například povýšení, příspěvky, přístup ke školení, propouštění, ukončení smlouvy, a to jak aktivní, tak prostřednictvím pasivní podpory na základě věku, etnické příslušnosti, národního nebo sociálního původu, náboženství, pohlaví, sexuální orientace, manželského nebo rodičovského stavu, těhotenství, postižení, členství v odborech, politické příslušnosti, vážné choroby nebo jakékoliv jiné okolnosti, která by mohla způsobit diskriminaci podléhající ochraně platnými zákony nebo Úmluvami Mezinárodní organizace práce.

3.4.2 Musí zajistit, aby zaměstnanci se stejnými zkušenostmi a kvalifikací obdrželi stejný plat za stejnou práci a dostalo se jim stejných příležitostí.

3.5 PRACOVNÍ DOBA

3.5.1 Musí pracovní dobu rozdělit na normální pracovní dobu a přesčasy.

3.5.2 Musí zaznamenávat pracovní dobu přesně a komplexně.

3.5.3 Musí dodržovat všechny platné zákony a oborové normy týkající se pracovní doby.

Od zaměstnanců nesmí být v žádném případě vyžadováno, aby v rámci normální pracovní doby pravidelně pracovali déle než 8 hodin denně nebo 48 hodin týdně.

3.5.4 Nesmí pravidelně vyžadovat práci přesčas.

Musí všem zaměstnancům každých sedm dní poskytnout alespoň jeden volný den a dostatek času na odpočinek mezi směnami.

Musí zajistit, aby přesčasy nepřekračovaly místní zákonné limity nebo 12 hodin týdně.

3.6 ODMĚNY A PŘÍSPĚVKY

3.6.1 Musí dodržovat minimálně veškeré zákony a předpisy související se mzdami, například minimální mzdu, mzdu za přesčasy, ceny za kus a další součásti odměn, a poskytovat příspěvky dané zákonem, včetně sociálního pojištění.

3.6.2 Musí zajistit, aby všichni zaměstnanci obdrželi přinejmenším zákonnou minimální mzdu.

3.6.3 Musí platit mzdu pravidelně, přímo zaměstnanci, v dohodnutou dobu a v plné výši.

3.6.4 Musí přesně zaznamenávat všechny mzdy a poskytnout všem zaměstnancům výplatní pásku, kde jsou přehledně a srozumitelně uvedeny všechny součásti platu, například odměny za přesčasy, odpracované hodiny, příspěvky, zákonné srážky, bonusy a další důležité informace.

3.6.5 Musí zajistit, aby všichni zaměstnanci měli právo na zákonnou placenou dovolenou a zákonem stanovené volno, například placenou nemocenskou a rodičovskou dovolenou, bez jakýchkoliv negativních důsledků.

3.7 PODMÍNKY ZAMĚSTNÁNÍ

Musí informovat všechny zaměstnance o podmínkách jejich zaměstnání, například o právech a povinnostech, v rodném jazyce zaměstnance nebo v jazyce, kterému rozumí, například ve formě písemné pracovní smlouvy.

3.8 SVOBODA SDRUŽOVÁNÍ A KOLEKTIVNÍHO VYJEDNÁVÁNÍ

Musí uznávat a respektovat právo zaměstnanců na svobodné sdružování, organizování a kolektivní vyjednávání v souladu se zákony zemí, v nichž jsou zaměstnání.

Musí uznávat důležitost otevřené komunikace a přímého kontaktu mezi zaměstnanci a vedením.

Musí povolit zaměstnancům jmenovat nezávislé pracovní zástupce a otevřeně komunikovat s vedením ohledně pracovních podmínek, aniž by se museli obávat obtěžování, zastrašování, pokut, bránění nebo odvety.

A na druhou stranu je nutné respektovat rozhodnutí těch zaměstnanců, kteří nechtějí být členy pracovních asociací.

3.9 PRÁVO NA NAHLÁŠENÍ OBAV

Musí zajistit, aby všichni zaměstnanci měli právo nahlásit svému zaměstnavateli obavy týkající se dodržování zákonných požadavků nebo zásad či pravidel společnosti, aniž by se museli obávat odvety.

3.10 PRÁVO NA NEMOVITOSTI

3.10.1 Musí být zákonným a právoplatným majitelem nebo uživatelem nemovitostí, v nichž působí, a to v souladu s místními zákony.

3.10.2 Musí předcházet veškerým negativním sociálním, environmentálním a ekonomickým dopadům v důsledku záboru půdy, nedobrovolného přesídlení nebo omezení využívání půdy.

3.10.3 Musí v případě vyvlastnění nebo nařízeného vystěhování zajistit vyjednání přiměřené kompenzace, a to transparentním způsobem, s cílem udržet živobytí a životní standardy dotčených osob.

3.11 NEKONFLIKTNÍ PŮVOD NEROSTŮ

3.11.1 Zajišťování nerostných zdrojů z oblastí zasažených konflikty a z vysoce rizikových oblastí:

- Musí si být vědomi možného spojení mezi produkcí surovin a ozbrojenými konflikty nebo hrubým porušováním lidských práv.

Dodavatelské řetězce, které se přímo nebo nepřímo podílejí na konfliktech, jsou nepřijatelné.

To platí pro všechny fáze dodavatelského řetězce.

- Při zajišťování zdrojů z oblastí zasažených konflikty a z vysoce rizikových oblastí se řiďte Pokyny OECD pro řádnou kontrolu odpovědných dodávek nerostů z oblastí zasažených konflikty a z rizikových oblastí.
- V závislosti na své pozici v dodavatelském řetězci zajišťujte zdroje nerostů pouze z odpovědných zdrojů nebo přijměte přiměřená opatření zaměřená na pochopení, a v případě potřeby ovlivnění, vašich dodavatelských řetězců tak, abyste dosáhli odpovědného zajišťování zdrojů.

Vzhledem k tomu, že svévolné opuštění konfliktních oblastí může znamenat negativní důsledky pro místní obyvatelstvo, společnost Sandvik podporuje etické zajišťování nerostných zdrojů z těchto oblastí.

3.11.2 Dodržování oddílu 1502 zákona Dodd-Frank Act (Zákon o reformě Wall Streetu a ochraně spotřebitelů):

- Abychom pomohli svým zákazníkům dodržovat požadavky SEC¹ Conflict Minerals Rule (Pravidla komise SEC pro konfliktní nerostné zdroje) týkající se dodavatelských řetězců nebo výrobků obsahujících cín, tantal, wolfram nebo zlato, jak je uvádí zákon Dodd-Frank Act, musí dodavatelé kromě výše uvedeného provést přiměřený průzkum země původu a postupovat podle mezinárodně uznávaných postupů pro řádnou kontrolu s cílem zajistit, aby byly dodávky do společnosti Sandvik klasifikovány jako „DRC² conflict free“ (Bez konfliktů v Demokratické republice Kongo) podle pravidla komise SEC.
- Musí zajistit výsledovatelnost těchto nerostů minimálně na úroveň tavírny a zajistit používání výhradně nekonfliktních tavíren dle definice CFSI³ a TI-CMC⁴, případně použít jiné zavedené průmyslové programy.
- Musí si být vědomi, že na dodávky výrobků obsahujících konfliktní nerosty se mohou vztahovat další požadavky podle pravidla komise SEC.

3.11.3 Musí zajistit zdokumentování veškerého úsilí vyvinutého v rámci plnění odstavců 3.11.1 a 3.11.2 a zpřístupnění této dokumentace na vyžádání společnosti Sandvik. Data pro výsledování je nutné zaznamenávat a uchovávat po dobu pěti let.

¹ U.S. Securities and Exchange Commission ² Democratic Republic of the Congo ³ Conflict-Free Sourcing Initiative

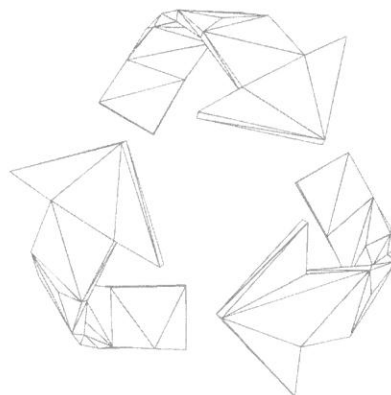
⁴ Tungsten Industry – Conflict Minerals Council

4. ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Ochrana životního prostředí a přispívání k udržitelnému rozvoji jsou pro společnost Sandvik velmi důležité.

Dodavatelé se musí aktivně snažit navýšit pozitivní a omezit negativní vliv svých provozů a dodavatelských řetězců na životní prostředí a společnost tím, že zavedou plány na ochranu životního prostředí zaměřené na nejdůležitější dopady na životní prostředí.

Rozsah těchto plánů na ochranu životního prostředí musí odpovídat povaze podnikání dodavatele a rizikům, která s tímto podnikáním souvisejí.



Dodavatelé:

4.1 ŘÍZENÍ RIZIK ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Musí vyvinout, zavést a udržovat program vycházející ze stanovení rizik a zaměřený na snížení nebo minimalizaci negativního dopadu svých činností, výrobků a služeb na životní prostředí.

4.2 PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ A TECHNIKY ŠETRNÉ K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ

Musí přijmout preventivní opatření, jakmile vznikne důvod k přesvědčení, že by nějaká činnost mohla poškodit životní prostředí nebo lidské zdraví, a snažit se vyvinout a podporovat techniky šetrné k životnímu prostředí ve svých výrobcích, procesech, konstrukčních provedeních a volbě materiálů.

4.3 ZÁSADA „ZA ZNEČIŠTĚNÍ PLATÍ PŮVODCE“

Musí zaplatit sociální a ekonomické náklady vzniklé v důsledku dodavatelského subjektu poškozujícího životní prostředí.

4.4 PROGRAM ODPOVĚDNOSTI VŮČI ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ

Musí aktivně spolupracovat a poskytovat informace a dokumentaci týkající se těchto oblastí:

- Řízení chemických a nebezpečných materiálů
- Řízení odpadů
- Emisí vypouštěných do vzduchu, vody a půdy
- Řízení energií
- Spotřeba vody
- Doprava a cestování

Požadavky týkající se dodavatelů a cíle související s výkonem v oblasti životního prostředí mohou být definovány v obchodních dohodách.

5. ZÁKONY PROTI KORUPCI A ZÁKONY NA OCHRANU HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Společnost Sandvik se zavázala uplatňovat při podnikání vysokou úroveň etické integrity.

Uplatňujeme nulovou toleranci korupce, například úplatkářství, konfliktů zájmů, podvodů, zpronevěry, nezákonných provizí, vydírání a protekce i příbuzenské politiky, a aktivně se podílíme na boji proti korupci.

Rovněž respektujeme zákony na ochranu hospodářské soutěže, které zakazují dohody porušující hospodářskou soutěž a zneužívají tržní sílu.



Dodavatelé:

5.1 POTÍRÁNÍ KORUPCE

Musí dodržovat místní zákony a mezinárodní úmluvy pro potírání korupce a nesmí se účastnit ani zapříčinit účast společnosti Sandvik na jakékoliv formě korupčních praktik.

Nesmí poskytovat žádné nelegální příspěvky, přímo ani nepřímo, žádné třetí straně ani veřejným činitelům.

Musí zavést postupy zabraňující korupci, například prostřednictvím zavedení protikorupčních zásad a poskytnutím příslušného školení svým zaměstnancům.

Musí při spolupráci se společností Sandvik předejít veškerým potenciálním konfliktům zájmů.

Musí vědět, že žádný zaměstnanec společnosti Sandvik nesmí nabízet ani poskytovat, přímo ani nepřímo, žádnou neoprávněnou výhodu dodavateli výměnou za osobní obohacení jakéhokoliv druhu.

Musí vědět, že společnost Sandvik nepřijme žádnou výhodu určenou k tomu, aby zaměstnanec společnosti Sandvik usnadnil obchodování dodavatele se společností Sandvik.

5.2 ZÁKONY NA OCHRANU HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Musí respektovat a dodržovat veškeré platné zákony a předpisy na ochranu hospodářské soutěže a zavést systémy zabraňující porušování zákonů na ochranu hospodářské soutěže, jako jsou například dohody o cenách, rozdělení trhu nebo manipulace veřejných soutěží, a to zaváděním zásad vycházejících ze zákonů na ochranu hospodářské soutěže a zajištěním příslušného školení v oblasti zákonů na ochranu hospodářské soutěže pro své zaměstnance.

SYSTÉM ŘÍZENÍ

Podporujeme naše dodavatele ve snaze neustále se zlepšovat a vytvářet, zavádět a udržovat uznávané systémy řízení a standardy související s oblastmi popsány v Kodexu dodavatelů. Jako základ úspěšného zavedení Kodexu dodavatelů slouží hodnocení rizik, zavedené zásady, procesy a postupy, jasně komunikované role a odpovědnosti, příslušné školení a pokyny a stanovení a hodnocení výkonu podle měřitelných cílů spolu s funkčními kontrolními systémy.

MONITORING

Veškeré obchodní vztahy mezi společnostmi Sandvik a našimi dodavateli musí být založeny na poctivosti, důvěře a spolupráci. Přijetím Kodexu dodavatelů se dodavatel zavazuje k aktivní práci na splnění těchto požadavků v rámci vlastních provozů a dodavatelského řetězce. Toho by mělo být dosaženo prostřednictvím transparentní spolupráce se společnostmi Sandvik, například prováděním sebehodnocení a poskytnutím přístupu do příslušných prostor a k informacím zaměstnancům společnosti Sandvik nebo zaměstnancům jiné organizace podle volby společnosti Sandvik k provádění místních auditů, včetně povolení k pohovorům se zaměstnanci a povolení přístupu k přesné a úplné dokumentaci a záznamům souvisejícím s Kodexem dodavatelů. Jakákoliv zjištění učiněná při auditu je nutno efektivně a včas napravit. Očekáváme, že nás dodavatelé nebudou klamat.

Porušení Kodexu dodavatelů bude mít negativní vliv na obchodní vztahy se společnostmi Sandvik, což může vést až k ukončení smlouvy.

Je odpovědností dodavatele, aby zajistil, že jeho subdodavatelé budou dodržovat Kodex dodavatelů nebo přijmou srovnatelná opatření. Vyžadujeme od našich dodavatelů, aby vyhodnotili a monitorovali svůj dodavatelský řetězec a shromažďovali příslušné informace týkající se shody dodavatelského řetězce a aby tyto informace společnosti Sandvik na vyžádání poskytli.

Společnost Sandvik zachází se všemi obdrženými obchodními a osobními informacemi odpovědně a přijímá opatření, která zajišťují důvěrnost těchto informací.

Vyzýváme naše dodavatele, aby hlásili porušení Kodexu dodavatelů společnosti Sandvik prostřednictvím našeho online systému Speak Up (Ozvěte se), případně telefonicky. Podporujeme aktivní dialog s našimi dodavateli, pokud jde o Kodex dodavatelů, ale i o jakékoliv další otázky týkající se trvalé udržitelnosti. Uděláme maximum, abychom respektovali a ochránili jakoukoliv osobu, která upozorní na porušení Kodexu dodavatelů.

Oficiální verzi Etického kodexu dodavatelů společnosti Sandvik je anglická verze. Překlady jsou k dispozici pro referenci na webové stránce: **www.sandvik.com**.